



# Bodleian Libraries

UNIVERSITY OF OXFORD

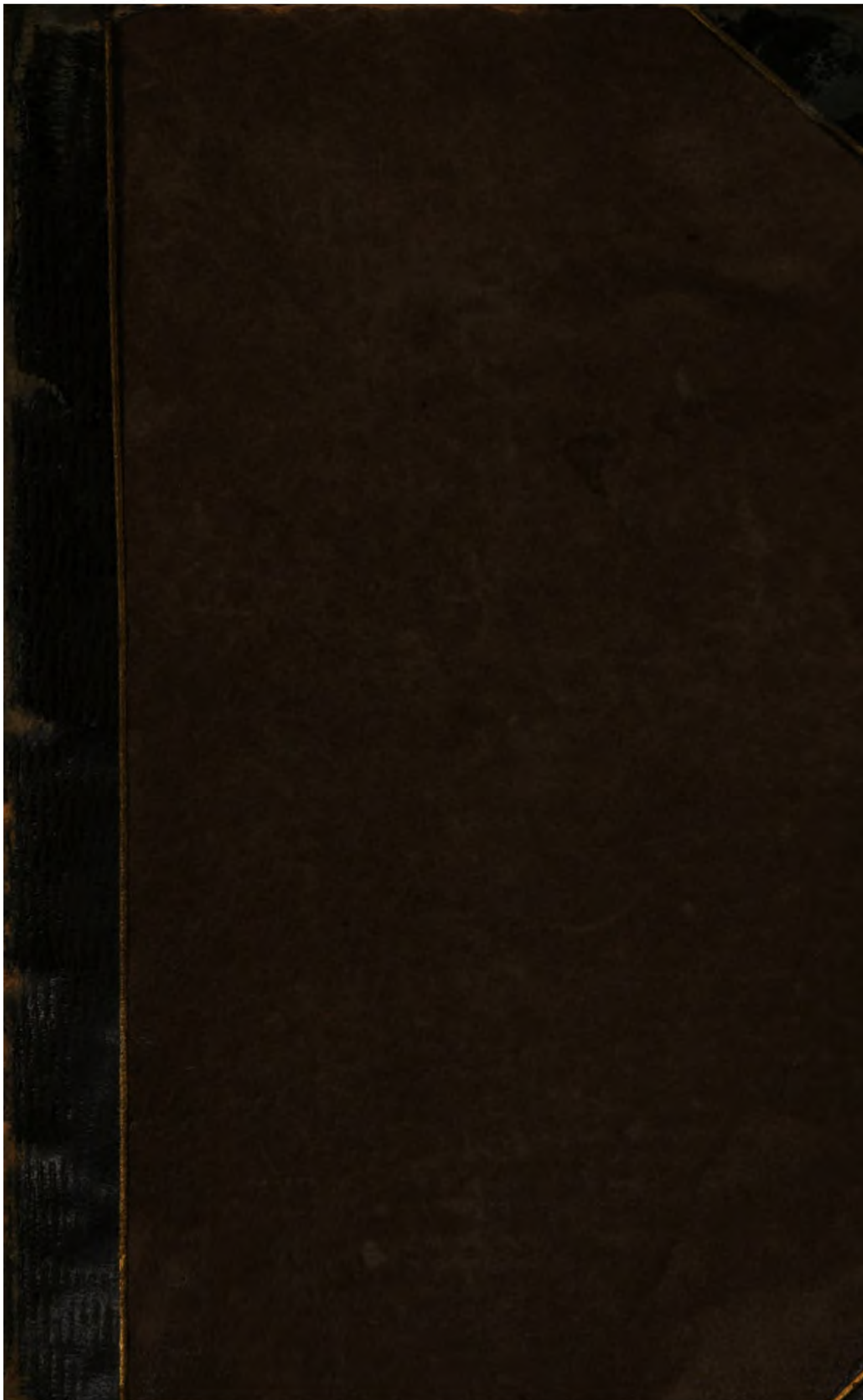
This book is part of the collection held by the Bodleian Libraries and scanned by Google, Inc. for the Google Books Library Project.

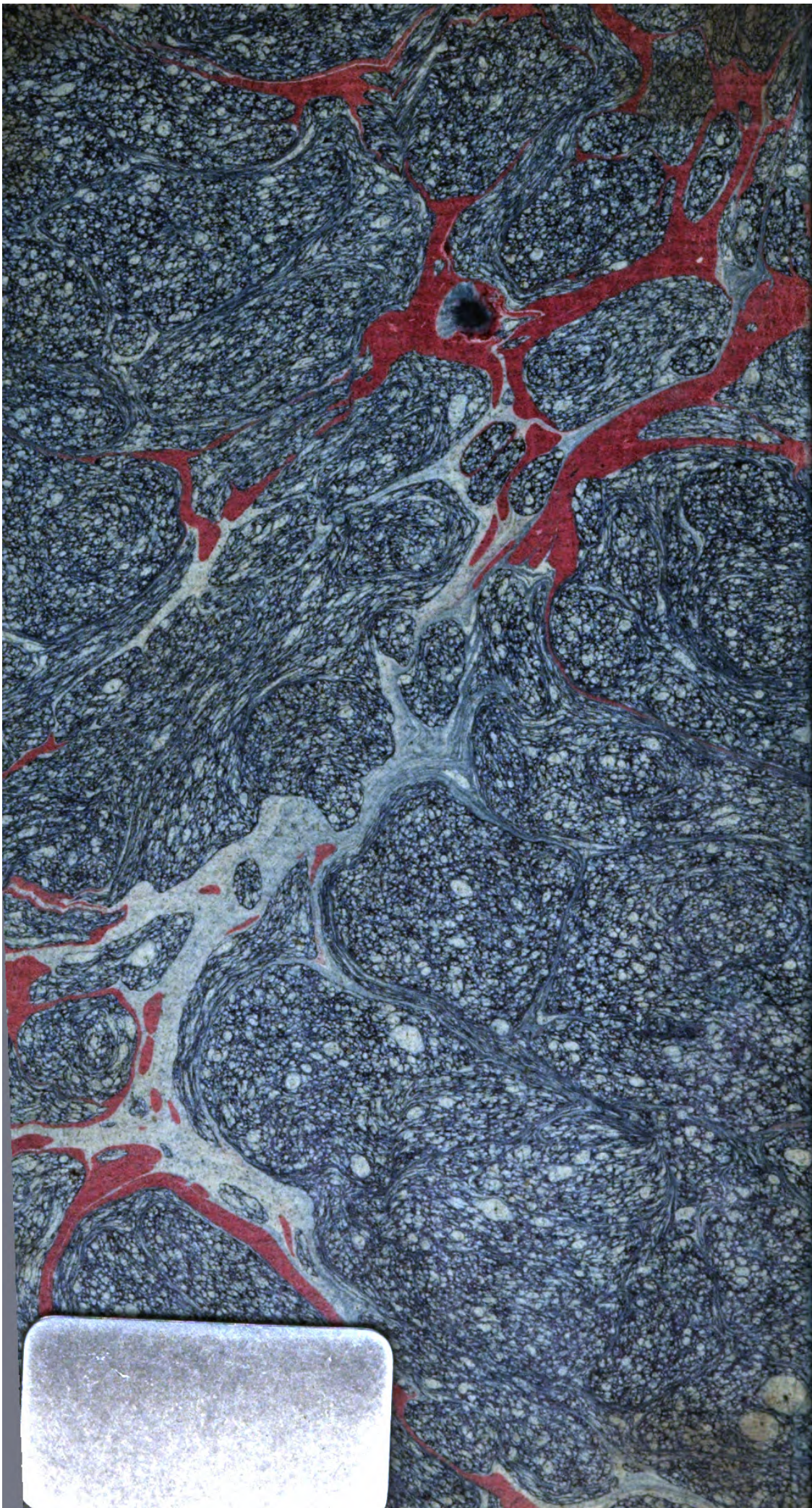
For more information see:

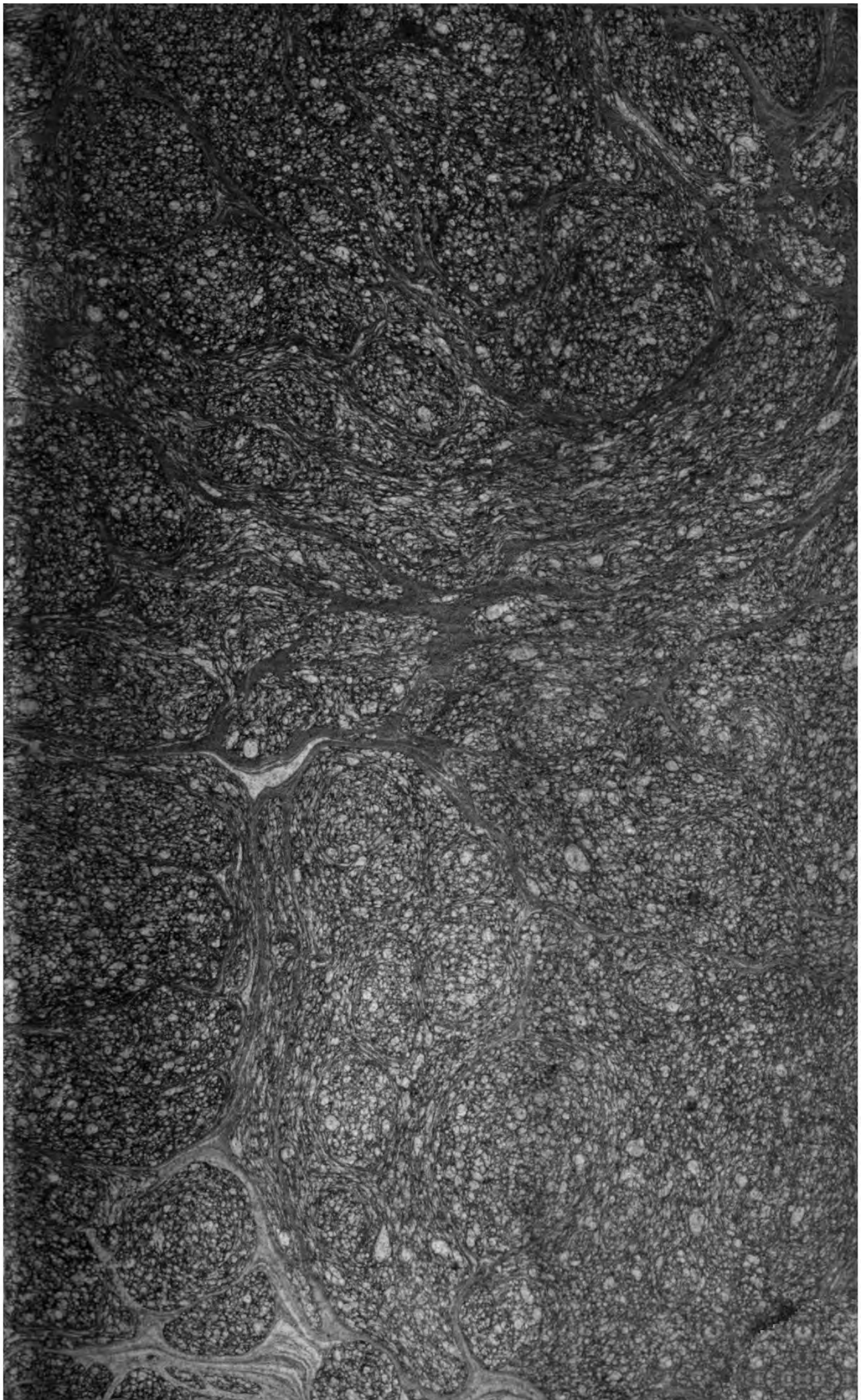
<http://www.bodleian.ox.ac.uk/dbooks>



This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 2.0 UK: England & Wales (CC BY-NC-SA 2.0) licence.



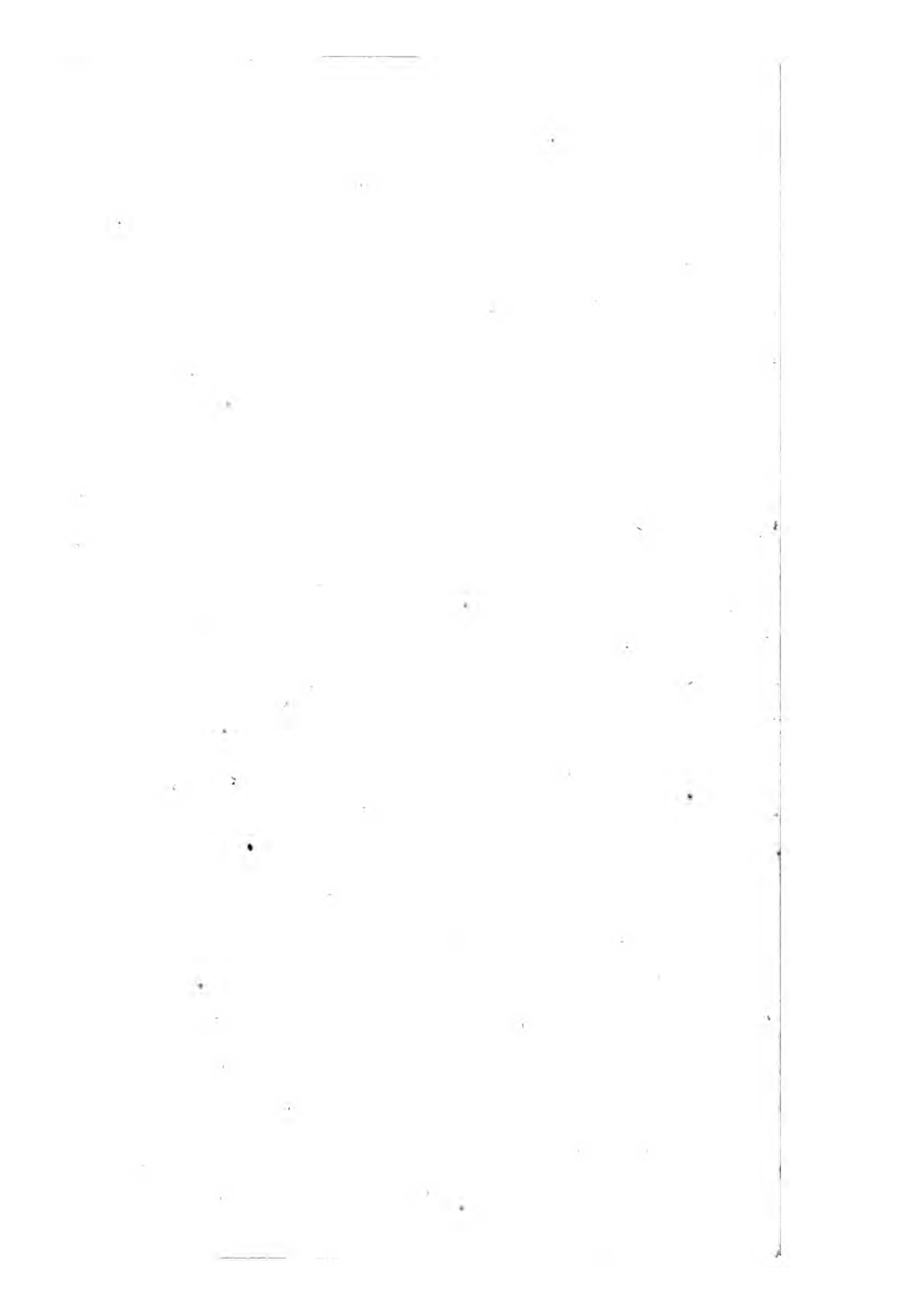




Bot. from Cleveland

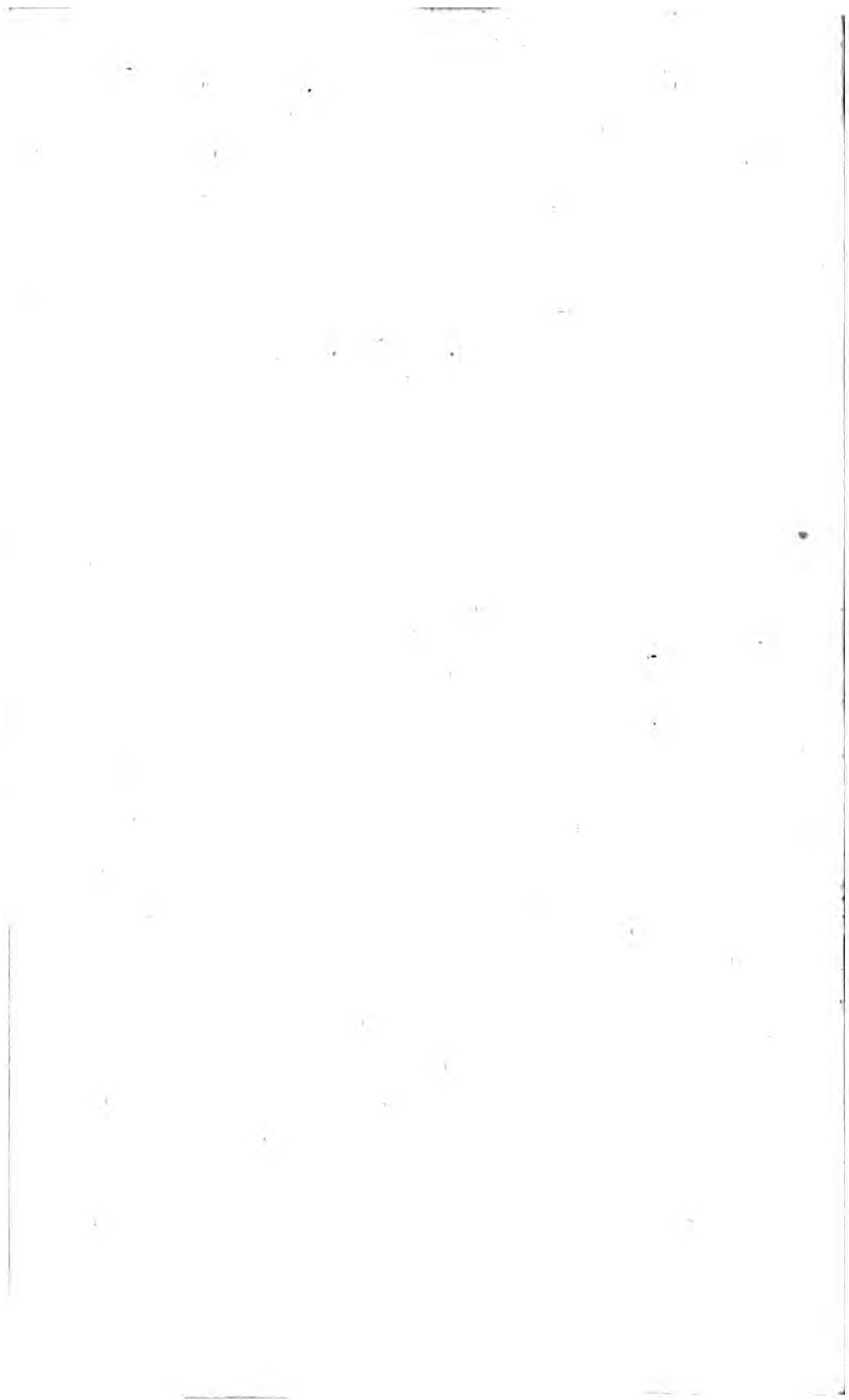
M adds 108 f. 173

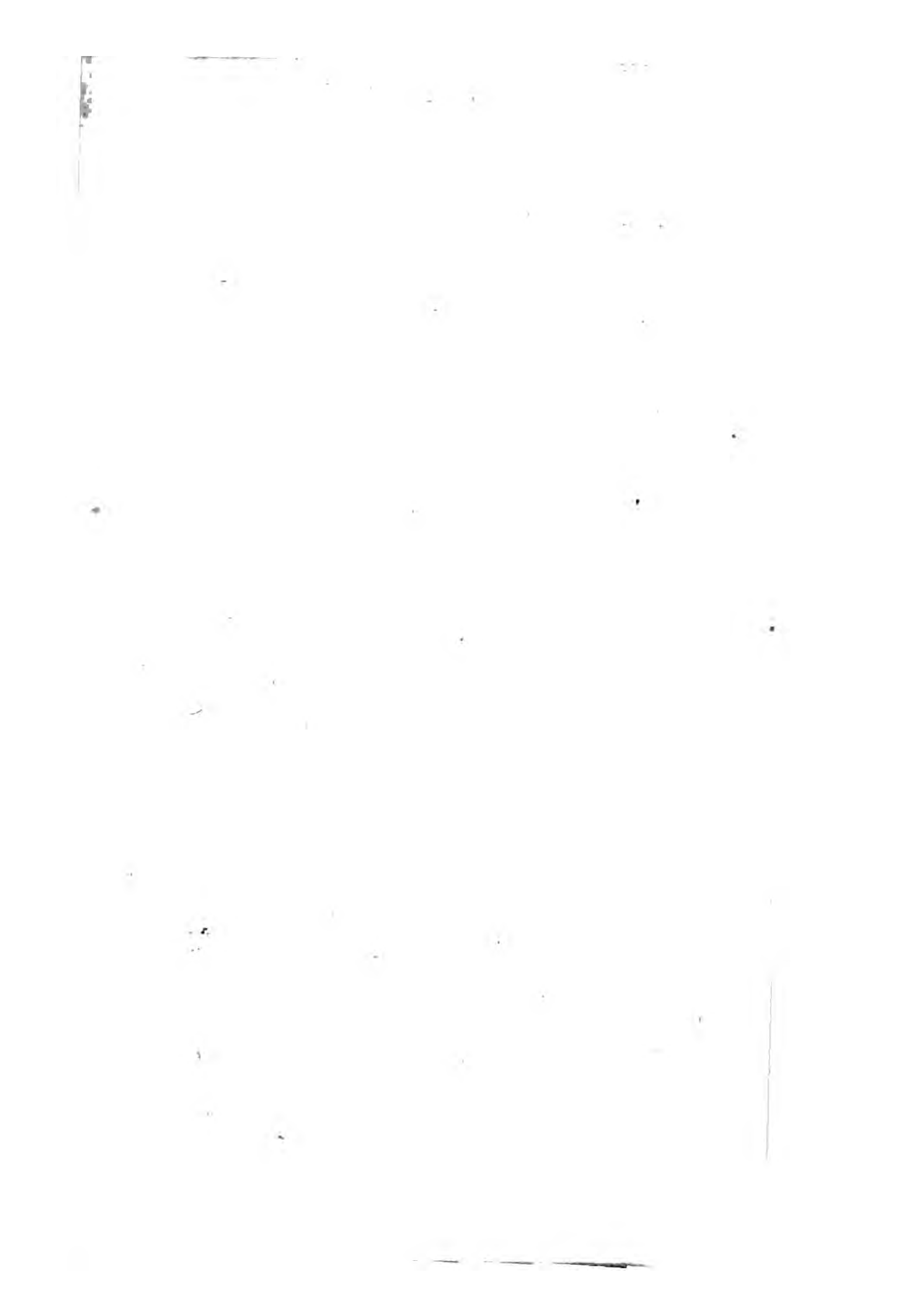
Handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and is oriented vertically along the left edge of the page.

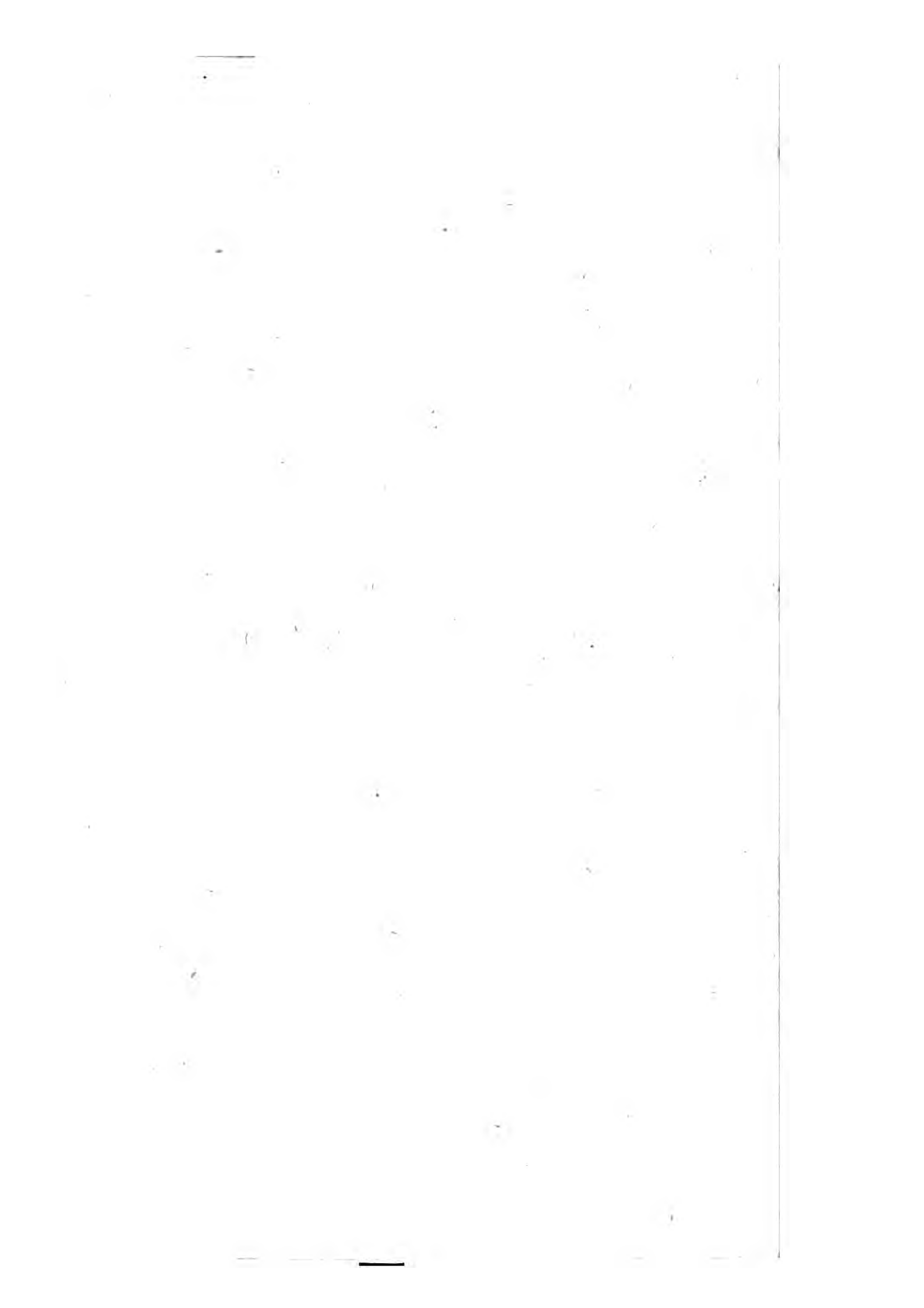


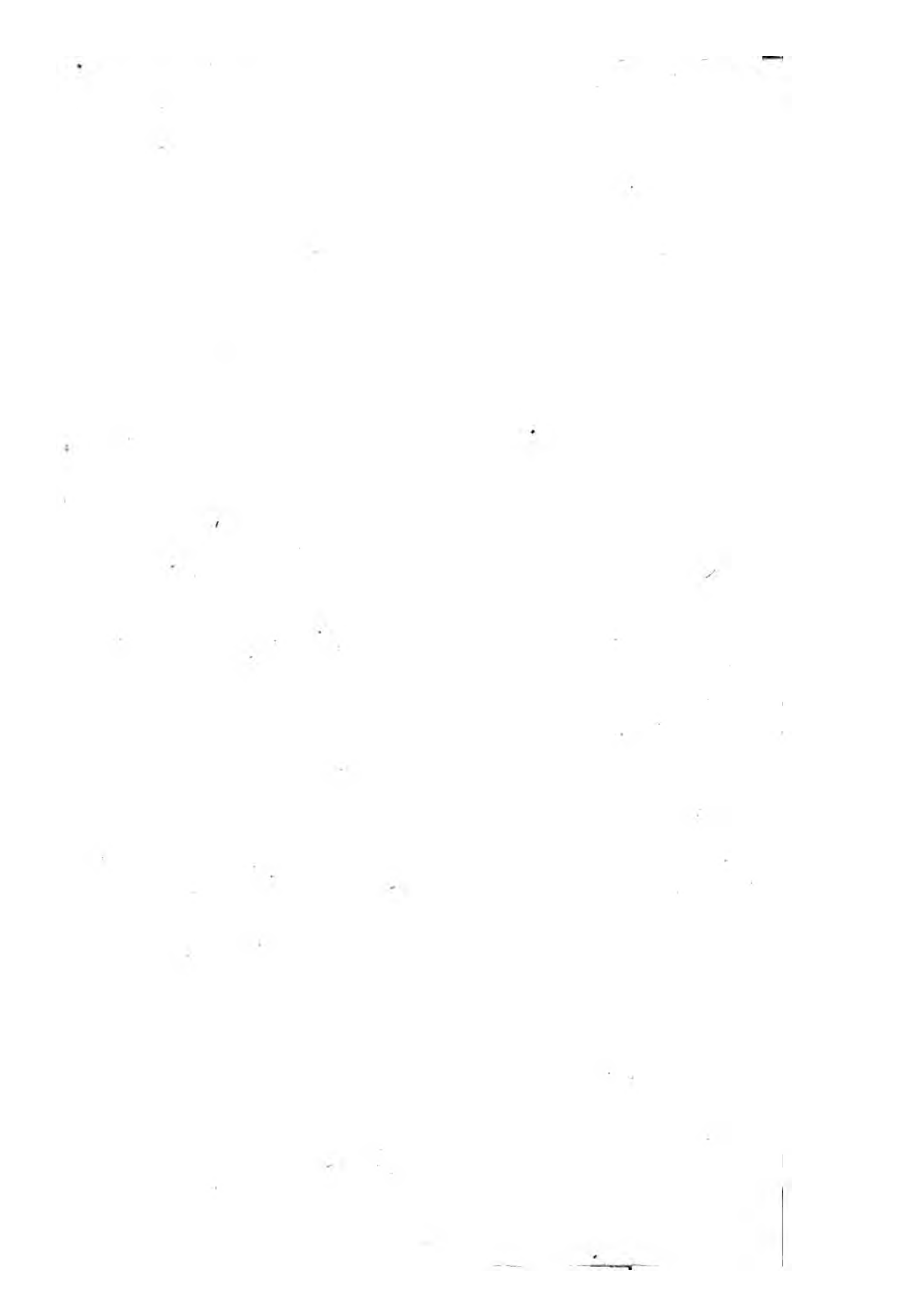


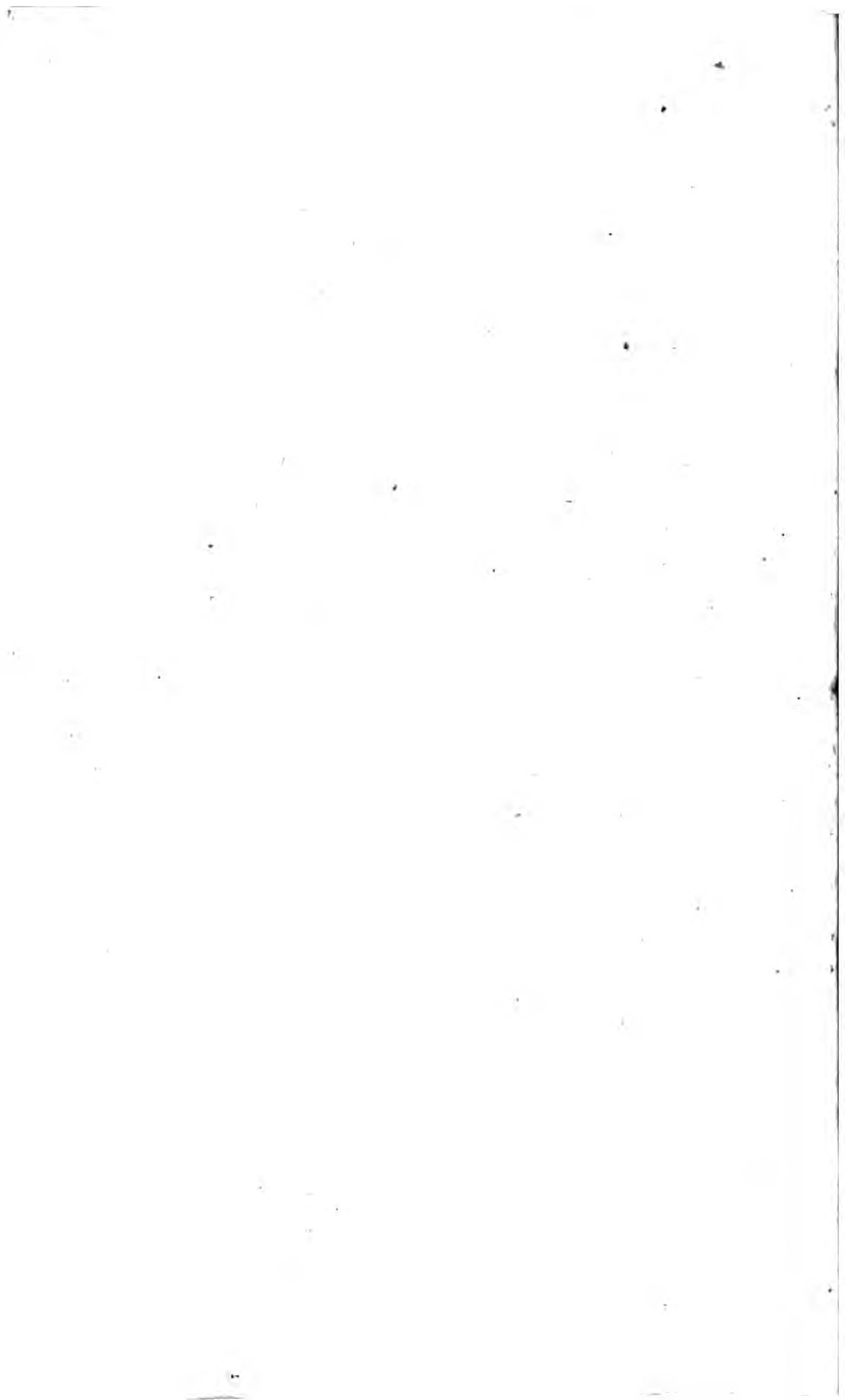












LE  
BIJOUTIER  
PHILOSOPHE.  
COMEDIE.

Approuvée & encouragée par le feu  
celebre Monsieur *Pope*.

---

THE  
TOY-SHOP.  
A COMEDY.

Approved of and encouraged by the  
late celebrated Mr. *Pope*.

# LE BIJOUTIER PHILOSOPHE.

COMEDIE.

*Lettre écrite par l'Auteur à un  
Ami en Campagne.*

MONSIEUR,



L'opinion que vous dites avoir prévalû parmi quelquesuns, que cette piece sort d'une main plus habile que la mienne, me fait trop de plaisir pour m'en facher, & je me ferois trop d'honneur en m'y opposant, si les gens qui pensoient de la sorte n'en trahissoient point leur manque de jugement. Je souhaiterois pouvoir me persuader que la piece ait du merite pour donner lieu à favoriser une pareille opinion; mais puisqu'elle a été si bien goutée que je dois encore la faire imprimer pour la huitieme fois, je



THE  
TOY-SHOP.

A COMEDY.

*A Letter from the Author to a  
Friend in the Country.*

S I R,

**T**he opinion you say has prevailed among some, that this Piece comes from an abler hand than mine, does me too much pleasure to be angry at it, and I should do my self too much honour in contradicting the same, had not the people who thought so, discover'd their want of judgment. I wish I could perswade my self that the Piece had merit enough to give room to favour such an opinion; but since it has been so well liked, that I am to make the eighth Impression on't, I find



je me trouve assez glorieux de m'arroger tout l'honneur qui peut m'en resulter.

Vous vous souviendrez sans doute de la haute estime que j'ai eu pour Monsieur *Pope*, longtems avant que j'eusse l'honneur de le connoitre, & j'ai été très mortifié de m'être crû indigne de son attention, & de son estime. Cependant quelque tems après avoir achevé le *Bijoutier Philosophe*, je le lui ai envoyé, esperant qu'il s'y trouveroit quelques traits qui pourroient me recommander auprès de lui plutôt en qualité de Moraliste que de Poëte. Je le priai en même tems de m'en dire son sentiment, après lui avoir marqué ma mefiance de la reussite sur le Théâtre, à moins que la nouveauté du sujet de la Piece ne l'ait recommandé au public, c'est pourquoi je ne l'ai point offert aux Acteurs.

En reponse j'ai reçu la preuve suivante du bon cœur & de la politesse de Monsieur *Pope*:

my self vain enough to challenge all the honour that can accrew to me thereby.

Doubtless you must call to mind the high regard I had for Mr. *Pope* a long time before I had the honour of his acquaintance, and I was extreamly concerned to think my self unworthy of his attention and esteem; nevertheless, some time after I had finished the *Toy-Shop*, I sent it to him, in hopes some strokes may be discovered in't which would recommend me to his Favour rather as a Moralist than a Poët. I prayed him at the same time to give me his opinion on't, after having hinted to him that I doubted of it's success on the stage (unless the novelty of the Piece would recommend it to the publick,) which was my reason for not offering it to the Actors.

In answer, I had the following Proof of Mr. *Popés* good nature and politeness.

*Traduction de la Lettre écrite par Monsieur  
Pope à Monsieur Dodsley.*

Le 5. Fevrier 1732.

MONSIEUR,

„ J'étois très porté à faire la Lecture de  
„ votre Ouvrage, & vous dis franche-  
„ ment, que je l'approuve autant que je suis  
„ capable d'en juger en mon particulier. Je  
„ doute qu'il s'y trouve assez d'action pour  
„ plaire sur le Theatre, mais la Morale &  
„ la Satire en doivent être goûtées du Lec-  
„ teur. J'y ferai plus que vous ne me de-  
„ mandez, je le recommanderai à Monsieur  
„ *Rich*. S'il le peut joindre à quelque au-  
„ tre Piece avec des Representations conve-  
„ nables pour en faire un Entretien, je crois  
„ qu'il vous donnera un jour de benefice,  
„ & je souhaite sincerement qu'on sâche le  
„ tourner de façon ou d'autre à votre a-  
„ vantage, & d'être capable de vous te-  
„ moigner mon amitié en toute occasion.  
„ Je suis

MONSIEUR, &c.

Signé *A. Pope*.

Monsieur *Pope* m'a tenu parole, l'ayant  
recommandé à Monsieur *Rich*, par son cre-  
dit

( 7 )

*Mr. Popés Letter to Mr. Dodsley.*

5<sup>th</sup>. February 1732.

„ S I R ,

„ I was very willing to read your Work,  
„ and do tell you frankly that I like it as  
„ far as my particular opinion can reach.  
„ I doubt it has action enough to please  
„ on the stage, but the Moral & Satire  
„ on't ought to be approv'd of by the  
„ Reader. I'll do more in't than you ask  
„ of me, I'll recommend it to Mr. *Rich*,  
„ If he can but join it to some other pie-  
„ ce with proper Representations to make  
„ an Entertainment, I believe hee'l give  
„ you a benefit night, and I sincerely wish  
„ there may be a means found to turn it  
„ some way or other to your advantage,  
„ and that I were capable of shewing you  
„ my friendship on all occasions. I am  
„ S I R, &c.

*A. Pope.*

Mr. *Pope* was as good as his word, ha-  
ving recommended it to Mr. *Rich* by his  
cre-

credit la Piece fut introduite sur le Theatre ,  
& par la protection de la Ville elle fut gra-  
cieusement approuvée.

Voicy l'Histoire du *Bijoutier Philosophe* ,  
& je me conteray toujours heureux de l'avoir  
ecrit , puis qu'elle m'a procuré pour la pre-  
miere fois l'honneur de connoitre Monsieur  
*Pope*. Je suis &c.

Signé *R. Dodsley*.

A C T E U R S .

*Hommes.*

*Le Maitre de la Boutique* . . . *Mr.* . .

1 }  
2 }  
3 } *Gentilshommes.*  
4 }

*Un Petit Maitre.*

1 }  
2 } *Vieillards.*

*Femmes.*

1 }  
2 } *Dames.* . . . *Mad<sup>e</sup>.* . . . &c.  
3 }  
4 }

PRO.

credit the Piece was introduced on the Stage, and by the protection of the Town it met with a gracious Approbation.

This is the History of the *Toy-Shop*, and I shall allways deem my self happy to have wrote it, Inasmuch as it procured me the honour of Mr. *Pope's* first acquaintance. I am &c.

*Richard Dodsley.*

A C T O R S.

*Men.*

*The Toy-Shop Men. . . Mr. . .*

1 }  
2 } *Gentlemen.*  
3 }  
4 }

*A Fop.*

1 }  
2 } *Old men.*

*Women.*

1 }  
2 } *Gentlewomen. . . Mrs. . . &c.*  
3 }  
4 }

P R O L O G U E.

*Un Gentilhomme & deux Dames.*

*Le Gentilhomme.*

**E**t vous dites Madame , que vous n'avez jamais été à cette Boutique extraordinaire de Clincailleries ?

*1<sup>re</sup>. Dame.* Non Monsieur , il est bien vrai que j'ai entendu parler du Marchand , mais presque tout le monde dit , que c'est un vrai Sot , & un Impertinent.

*Le Gentilhomme.* C'est parce qu'il leur marque quelques fois leurs foibles.

*1<sup>re</sup>. Dame.* Et il ne faut rien que cela , je croirois un homme impertinent de quelque Condition qu'il soit , qui prétendrait de me relever mes foibles , si elles ne le regardoient point.

*Le Gentilhomme.* Vous avez raison Madame , mais ceux qui le connoissent ne s'en formalisent point ; & à dire le vrai , quoique quelques uns puissent le faire passer pour un Impertinent , selon moy c'est un homme fort amusant.

*2<sup>de</sup>. Dame.* Qui est cet homme la , je n'en ai jamais entendu parler ?

*Le Gentilhomme.* C'est un homme qui a nouvellement levé une Boutique de Clincailleries ,

## THE INTRODUCTION.

*Enter a Gentleman and two Ladies.*

*The Gentleman.*

And you say Madam , you never have been at this extraordinary *Toy-Shop*?

1<sup>st</sup>. *Lady.* No Sir , 'tis true I heard of the man , but almost every one says he's a fool and an impertinent fellow.

*The Gentleman.* It's because he sometimes tells 'em their faults.

1<sup>st</sup>. *Lady.* And that's enough. I should think a man impertinent (let his rank be what it will) who would pretend to upbraid me with my faults , if they did not any ways concern him.

*The Gentleman.* You are in the right on't Madam , but such as are acquainted with him don't take it amiss , and to deal plainly , tho' some may give him the character of an impertinent fellow , in my opinion he's very entertaining.

2<sup>d</sup>. *Lady.* Who is that man ? I never heard of him.

*The Gentleman.* 'Tis one who has lately set up a *Toy-Shop* , & is perhaps the most



leries , & qui est peut-être la personne la plus extraordinaire dans son genre dont on a jamais entendu parler. Il mord à toute occasion , & n'est cependant ni grossier , ni d'un mauvais naturel ; il a contracté une habitude de moraliser sur chaque Bagatelle qu'il debite , & tire des Documens instructifs d'une Tabatiere, d'un Dé, ou d'une Coquille.

*1<sup>re</sup>. Dame.* N'est-il pas timbré ?

*Le Gentilhomme.* On peut dire Madame , à juste titre , que c'est un Goguenard , pourtant , je vous assure qu'il ne manque pas d'esprit.

*2<sup>de</sup>. Dame.* Il me semble que je serois bien aise de le voir.

*Le Gentilhomme.* J'ose avancer , qu'il vous amusera beaucoup , & si vous voulez me permettre , j'auray l'honneur de vous y conduire. Je le connois particulièrement.

*2<sup>de</sup>. Dame.* Qu'en dites vous Madame , irons nous ?

*1<sup>re</sup>. Dame.* Je ne puis m'empêcher de croire que c'est un Nigaud ; cependant pour satisfaire à ma curiosité , je veux y aller.

*Le Gentilhomme.* Je crois que le carosse est à la porte.

*2<sup>de</sup>. Dame.* J'espere qu'il ne nous insultera point.

*Le Gentilhomme.* Je suis sûr Madame , qu'il ne le fera pas exprès.

Le

## THE INTRODUCTION

23

extraordinary person in his way that has been ever heard of. he's satirical upon all occasions, and yet neither rude nor ill-natured; he has contracted a habit of moralizing on every trifle he sees, and draws instructive Lessons from a Snuff-Box, from a Thimble, or from a Shell.

1<sup>st</sup>. *Lady*. Isn't he crack't.

*The Gentleman*. One may justly say Madam, that he's a Banterer, nevertheless I assure you he does not want wit.

2<sup>d</sup>. *Lady*. Methinks I should be glad to see him.

*The Gentleman*. I dare say he'el divert you very much, and if you'll give me leave, I'll have the honour to accompany you thither. I am particular acquainted with him.

2<sup>d</sup>. *Lady*. What d'ye say Madam, shall we go?

1<sup>st</sup>. *Lady*. I can't help thinking he's a Sot; yet to satisfy my curiosity. . . . .

*The Gentleman*. I believe the Coach is at the Door.

2<sup>d</sup>. *Lady*. I hope he'el not insult us?

*The Gentleman*. I'm perswaded Madam, he'el not do it designedly.

## LE BIJOUTIER PHILOSOPHE.

*La Scene represente une Boutique,  
dont le Maitre est derriere le  
Comptoir à examiner ses Livres.*

*Le Bijoutier.*

**I**l me semble avoir raisonnablement gagné aujourd'hui. 1°. Une Montre d'Or . . . à 35 Guinées — Voyons — Combien m'a-t-elle coûté ? \* Ou est elle ? Ah la voicy — J'avois prêtée à Milady *Basset* 18 Guinées sur sa Montre d'Or. Oui, elle est morte sans l'avoir retiré. 2°. Une quantité de Porcelaine de la Chine . . à 5 Livres Sterlins — que j'ai acheté d'un Fripier pour cinq Chelins. Juste. 3°. Une Coquille curieuse pour en faire une Tabatiere — à 2 Guinées — que j'ai acheté d'un pauvre Garçon Pecheur pour deux Liards. Or si je l'avois mise à six Sols, personne ne l'auroit acheté. Eh bien ! Grace à l'excès & à la folie du genre humain. Je crois qu'en vendant ces Babiotes dorées d'Enfants je gagnerai de quoy me soutenir honorablement,

\* En tournant des Feuilletts tantôt d'un Journal, tantôt d'un autre.

## THE TOY-SHOP.

*The Scene represents a Shop, and  
the Master behind the Counter,  
turning over his Books.*

*The Master.*

**M**ethinks I've had a pretty good day on't. In the first place, a gold Watch . . . at 35 Guineas, — let's see — how much did it cost me? \* where is't? Oh! here 'tis. — I lent Lady *Basset* 18 Guineas on her gold Watch, yes she died without taking it out of pawn. 2<sup>dly</sup>. a Parcel of China-ware . . . . at 5 pounds Sterling bought from an Old Cloaths-man at five Shillings. — right. 3<sup>dly</sup>. a curious Shell to make a Snuff-box — at two Guineas — bought from a poor Fisher-Boy for a half penny. Now, had I put it at six pence, ne Body would have bought it. Well! Thanks to the extravagance and folly of human kind. I believe that by selling those gilded childish Toys, I shall get wherewithall to maintain me in

2

\* Turning over leaves from one Journal to another.

ment , car en verité, comme nous sommes dans un Siecle capricieux , on n'y estime rien que des Babiotes. Les Hommes ne lisent que des Auteurs de rien , ils ne s'amuseut qu'à des Bagatelles , ils ne soutiennent que des Opinions frivôles. Un Badin est preferé à tout autre , une Femme badine est admirée. Ils negligent même les choses les plus serieuses & les plus estimables, & les tournent en badinage comme s'il ne se trouvoit déjà pas assés de Babiotes réelles. Ils badinent avec leur tems , leur fanté , avec leur argent & leur Reputacion, on fait passer la probité pour une bagatelle. On fait de même à l'égard de la conscience. L'honneur est devenu une pure Bagatelle, & la Religion la plus grande de toutes.

*Le Gentilhomme & les deux Dames  
se presentent.*

*Le Bijoutier.* Monsieur votre très humble Serviteur , je suis bien charmé de vous voir.

*Le Gentilhomme* Je suis le votre Monsieur. Je vous amene des Chalands.

*Le Bijoutier.* Vous avez bien de la bonté Monsieur. Que souhaitez vous ? qu'avez vous besoin Mesdames ?

*1<sup>re</sup>. Dame.* Qu'avons nous besoin , nous manque-t'il quelque chose Monsieur ?

*Le*

a creditable manner, for as we live in a trifling age, people Set a value upon nothing but trifles, men read nothing but trifling Authors, they divert themselves with nothing but trifles, they hold none but trifling Opinions. A trifling fellow is preferred to all others, a trifling Woman is admired. They slight even the most serious and most valuable things, and turn 'em into ridicule as th'o there were not already enough of real trifles in the world. They trifle with their health, their money, and their reputation. they make but a trifle of honesty, they do the same by Conscience, honour is become a meer trifle, and Religion the greatest trifle of all.

*Enter the Gentleman, and the two Ladies.*

*The Master.* Sir, I am your most humble Servant. I'm very glad to see you.

*The Gentleman.* Sir, I am yours, I have brought you some Customers.

*The Master.* You are very good Sir, what d'ye choose to have? what d'ye want Ladies?

*1<sup>st</sup>. Lady.* What do we want, have we Occasion for any thing Sir?

*Le Bijoutier.* Mon Dieu ! oui Madame. Il me semble que dès qu'on entre dans une Boutique, c'est absolument pour acheter quelque chose que l'on manque.

2<sup>de</sup>. *Dame.* Voici un très joli Miroir, dites m'en le prix Monsieur ?

*Le Bijoutier.* Ce Miroir Madame, est le plus beau de toute l'Angleterre, car une Coquette y peut voir sa vanité, & une Prude son hypocrisie. Il se trouve des Dames qui y peuvent voir plus de beauté que de Modestie, plus d'airs que de graces, & plus d'esprit que de bon cœur.

1<sup>re</sup>. *Dame* [*en tournant à coté*]. Il commence déjà.

*Le Bijoutier.* Si un Petit Maître vouloit acheter ce Miroir, & y examiner les objets de près, il y verroit sa folie presque aussi tôt que sa belle parure. Il est vrai, qu'il y a certaines gens qui n'y scauroient peut-être voir leur generosité, ni leur charité, cependant il est très fidel. Il y a certaines gens du beau monde qui n'y scauroient peut-être discerner leur Bienfaisance, comme il se trouve des Prêtres qui n'y verroient pas peut-être leur Religion, cependant il est fort bon. Enfin, quoiqu'une fille ne scauroit pas peut-être y decouvrir une Vierge, cependant vous sçavez Madame qu'il pourroit bien faire ressembler.

2<sup>de</sup>. *Da-*

*The Master.* Good God, yes Madam. Methinks when people come into a Shop, it's purely with an intention to buy something, they want.

2<sup>d</sup>. *Lady.* Here's a very pretty Looking-glass, what's the price on't Sir?

*The Master.* This Glass Madam, is the finest in all England, for a Coquette can see her pride in't, and a Prude her hypocrisy, There are some Ladies who may see more beauty in't than modesty, more airs than graces, and more wit than good nature.

1<sup>st</sup>. *Lady* [*aside.*] He begins already.

*The Master.* Wou'd a Fop but buy this Looking-glass, and nicely examine Objects thr'o it at . heed therein discover his folly almost as soon as his fine dress. 'Tis certain there are some people who could not perhaps see their generosity in't, nevertheless it's a very true one. There are some others in high Life, who could not discern their good manners, as there are Priests who cou'd not see their Religion in't, yet it's a very good one. In short, th'o a Girl should not happen to discover a Virgin therein, you know Madam, it may be nevertheless a very true Glass.

B 2

2<sup>d</sup>. *Lady.*



2<sup>de</sup>. *Dame.* Il est vrai Monsieur , mais c'est le prix du Miroir & non pas les perfections que je vous ai demandé.

*Le Bijoutier.* Il étoit nécessaire Madame , de vous en détailler les perfections , afin que le prix qui est de cinq Guinées , ne vous rebutât , c'est une Bagatelle à mon Idée , pour un Miroir si extraordinaire.

2<sup>de</sup>. *Dame.* Mon Dieu ! Il me semble avoir peur d'y regarder , crainte d'y découvrir plus de foibles que je ne voudrois en voir.

1<sup>re</sup>. *Dame.* Dites moy Monsieur , cette Boëtte qui est excessivement petite , à quoi sert elle ?

*Le Bijoutier.* Premièrement Madame , c'est une très grande curiosité , puisque c'est la plus petite qu'on ait jamais vû en Angleterre.

1<sup>re</sup>. *Dame.* Cela étant , vous auriez dû dire , une très petite Curiosité.

*Le Bijoutier.* Madame a raison , mais voudriez vous bien me croire , dans cette petite Boëtte un Courtisan pourroit mettre sa sincérité en depot , un Avocat y pourroit renfermer sa probité , & un Poëte son argent.

*Le Gentilhomme.* Ha , ha , j'en ferai donc present à Monfr. *Stanza.*

2<sup>de</sup>. *Dame.* Voicy une belle Lunette d'approche. Il me semble Madame , que cela nous amusera bien à notre Campagne.

*Le*

2<sup>d</sup>. *Lady* You are right Sir, but 'tis the price and not the perfections on't that I asked you for.

*The Master.* 'Twas necessary Madam, to give you a full account of it's perfections, that the price, which is but five Guineas, shou'd not discourage you from buying it, a trifle in my Opinion for so extraordinary a Looking glafs.

2<sup>d</sup>. *Lady.* My God! Methinks I should be afraid to look in it, least I should discover more faults than I would care to see.

1<sup>t</sup>. *Lady.* Tell me Sir, what's the use of this Box which is so excessively small?

*The Master.* In the first place Madam, it's a very great Curiosity, because 'tis the smallest that ever has been seen in England.

1<sup>t</sup>. *Lady.* Then you ought to have said, a very small curiosity.

*The Master.* You're in the right on't Madam, but wou'd you please to believe me, In this little Box a Courtier may screw up his Sincerity, a Lawyer his honesty, and a Poët — his money.

*The Gentlemen.* Ha, ha, Then I'll make a present on't to Mr. Stanza.

2<sup>d</sup>. *Lady.* Here's a fine perspective-Glafs. Methinks Madam, 'twill be a great amusement to us at our Country-Seat.

*Le Bijoutier.* Oh Madame , la chose la plus amusante , soit en Ville ou en Compagnie. La nature de ce verre Madame , (excusez ma hardiesse si je vous dis ce que vous scavez aussi bien que moi) est , que si vous le regardez à cette extrémité en dirigeant votre vuë, tout Objet s'aggrandit, s'approche, & se fait voir avec la plus grande clarté ; mais si vous le tournez de l'autre coté, Vous voyez Madame , comme les Objets se diminuent , s'éloignent à une grande distance , & deviennent presque imperceptibles. C'est par cette extrémité que nous discernons nos foibles , mais lorsqu'il s'agit d'examiner ceux d'autrui , nous sommes tout prêts à regarder par l'autre. Par cette extrémité-cy l'on voit tous les Bienfaits dont on nous comble , mais s'il arrive par hazard que quelqu'un en ait reçu de nous , nous ne manquons pas de nous servir de l'autre pour les aggrandir autant qu'il est possible. Par cette extrémité-cy nous offusquons & diminuons avec envie , les vertus , le mérite , & la beauté de nos voisins , par l'autre nous flattons ces belles qualités en nous mêmes , en les exposant sous un point de vue la plus charmante & la plus avantageuse.

*2<sup>de</sup>. Dame.* Comment Monsieur , il me semble que vous êtes un Prêtre d'une nouvelle Classe ; votre Boutique vous sert d'Evangile,

*The Master.* Oh Madam, the most useful, and the most entertaining thing that can be, either in Town or Country. The nature of this Glass Madam (pardon me for being so bold as to tell you what you know as well as I) is, that If you look thr'o it at this end, in taking a streight view, every object augments, draws nigher, and is most clearly distinguished; but if you turn the other side, you see Madam, how they lessen, remove from you, and become almost imperceptible. It's thr'o this end that we discern our own failings, but whenever it happens that we are to pry into those of other people, we are very quick in taking a view thr'o the other. Thr'o this end we see all the Favours that have been conferd' on us, but should it happen by chance, that people receive any at our hands, we are not wanting to make use of the other, in order to make the most of 'em. Thr'o this end we blast and invidiously run down the virtues, the merit, and beauty of our neighbours, thr'o the other we highly applaud those fine qualities in our selves, by setting 'em forth in the most charming and advantagious light.

2<sup>d</sup>. *Lady.* What Sir! Methinks you're a Parson of a late order; your Shop is your Gospel, and each piece of Goods therein a

vangile , & chaque Echantillon de Marchandises est un Texte , moyennant quoy vous exposez les defauts & les Folies du genre humain dans un beau Sermon rempli d'Allegories.

*Le Bijoutier.* Juste Madame , juste ; Je vous remercie de votre Paralle. On peut bien m'appeller Prêtre , un très bon même à ma façon de vivre. Je me delecte dans ma Profession , & jamais je ne me plais plus que quand je vois une pleine audience ; mais il m'arrive de même qu'à la plupart de mes Confreres , il se trouve quelques fois des gens qui se souviennent du Texte , mais qui font aussi peu de cas du Sermon que si on ne leur prechoit point.

*2<sup>de</sup>. Dame.* Mais Monsieur , cela n'est pas etonnant , lors qu'un Texte contient en abregé plus qu'un long Sermon.

*Une 3<sup>me</sup>. Dame.*

*3<sup>me</sup>. Dame.* Monsieur , ayez la bonté de me faire voir quelques uns de vos petits Chiens ?

*2<sup>de</sup>. Dame [à l'écart.]* Petits Chiens ! O Ciel ! qu'il est aisé d'entretenir certains gens ! Eh bien ! on voit par-là que la Conversation est devenue très fade & degoutante , lors qu'on

**Text**, whereby you display the Faults and weakneses of humankind in a fine Sermon full of Allegories.

*The Master.* Right, right Madam, I thank you for your Parallel. I may be justly called a Parson, even a very good one in my way; I'm delighted with my profession, and am never better pleased than when I have a full audience, but it happens me, as it does to the most of my Brethren, There are some people who remember the Text, but make as little account of the Sermon, as if they had not heard a word on't.

2<sup>d</sup>. *Lady.* Sir, that's not surprizing, when a short Text contains more than a long Sermon.

*Enter a 3<sup>d</sup>. Lady.*

3<sup>d</sup>. *Lady.* Be so good Sir, as to let me see some of your little Dogs.

2<sup>d</sup>. *Lady.* [*aside*] O heavens! what an easy matter it is to entertain certain People! well! by this it plainly appears, that conversation is become insipid & disgusting,

B 5 when

qu'on lui prefere l'amusement des Chiens & des Singes.

*Le Bijoutier.* En voici Madame , de très beaux. Quelques uns de ces Chiens lors qu'ils estoient en vie , ont été les plus celebres du Siecle, je ne parle pas de leur grandeur, mais de leur haut rang & de leur merite distingué.

*1<sup>re</sup>. Dame.* J'aime de tout mon cœur un Chien de merite, je voudrois scavoir s'il a aussi un Chien d'honneur. [à l'écart.]

*Le Bijoutier.* Voici Madame , un Chien , qui n'a jamais été servi qu'en argenterie , ou en Porcelaine , & qui n'a jamais mis pied que sur un Carreau , ou sur un Tapis. En voicy un autre qui a appartenu à une des plus belles & des plus riches Dames de toute l'Angleterre. Il a été son ami intime , & son plus grand Favori ; & en cette qualité on lui fit plus de Compliments , on lui témoigna plus de respect , & il reçut plus de visites qu'un Ministre d'Etat. Cet autre a été sans doute d'un merite distingué, & d'une grande utilité , puisque sa mort a fait fondre en Larmes une des plus grandes Famille du Royaume , & y a causé une si grande tristesse , qu'elle a été huit jours entiers sans recevoir aucune visite , chacun s'étant renfermé dans son appartement pour y pleurer sa perte avec un chagrin inconsolable.

when they choose rather to amuse themselves with Dogs & Monkeys.

*The Master.* Here are some very fine ones Madam, some of those Dogs when alive, were the most famous of the age, I don't speak of their Size, but of their high rank, and distinguished merit.

1<sup>st</sup>. *Lady.* I love with all my heart a Dog of merit. I'de fain know whether he has likewise a Dog of honour. [aside]

*The Master.* Here's a Dog Madam, that was never served but in plate, or China ware, and that never set his foot but on a Cushion or Carpet, here's another that belonged to one of the most beautiful and richest Ladies in England, he was her intimate friend & greatest Favourite, and as such was paid more Compliments, had greater respect shew'd him, and received more visits than a Minister of State. This too was doubtless a Dog of distinguished merit and of great service, inasmuch as his Death made one of the greatest Families in the kingdom melt into tears, & occasioned so deep a concern among 'em, that they received no visits for a whole week, each one locking himself up in his Apartment to bewail it's Loss with an inconsolable sorrow. This Dog whilst alive, had the honour to turn off upwards of thiry Servants, whether  
'twas



ble. Ce Chien tandis qu'il étoit en vie , a eu l'honneur de congédier plus de trente Domestiques , soit parce qu'ils méprisoient sa figure , négligoient ses affaires , ou qu'ils lui tenoient une Conduite peu respectueuse lorsqu'ils étoient à sa suite. Il est mort enfin d'un Rhûme qu'il a gagné à suivre une fille de Chambre dans un appartement humide , mais elle en a été bien punie par la perte de sa place , de ses Gages , & de son Caractere.

3<sup>me</sup>. *Dame.* Oh la mechante Paresseuse ! la Misérable ! a mon avis , on devoit du moins lui faire son procès pour un tel meurtre. Voila , voila exactement mon Cas ! cette triste Relation renouvelle mon chagrin. *Lucie*, apportez icy la boëtte. \* Oui , j'ai perdu le plus cher ami que j'avois au monde ! Voyez , voyez la belle Creature morte dans cette Boëtte. Elle est privée de sa pretieuse vie ! O ma chere *Chloe* ! Je ne vous tiendray plus entre mes bras , cette belle langue ne lechera plus mon visage , & votre chere bouche ne prendra plus de morceaux friands de la mienne. O cruel mort , de quoi m'a tu privé ?

*Le*

\* Sa Fille entre , & lui livre une boëte , d'ou la Dame tire un Chien mort qu'elle embrasse en pleurant , & *Lucie* fait semblant d'être bien triste ; mais elle eclate de rire en tournant la tête , & dit, *Elle ne pense pas que c'est moy qui l'a empoisonnée.*

'twas because they despised his person, neglected his affairs, or behaved disrespectfully when waiting on him ; he died at last of a cold which he got by following a Chambermaid into a wet Apartment, for which she suffered by losing her place, her wages, and her Character.

3<sup>d</sup>. *Lady*. Oh the wicked lazy Creature ! oh the wretch ! in my opinion, She ought to be tryed at least for a murder of that kind. This, this is exactly my case ! *Lucy* bring me the Box\*. Ah ! I lost the dearest Friend I had in the world ! See, see the dear Creature dead in the Box. She's depriv'd of her precious Life ! O my dear *Chloe* ! I'll hug you no more in my arms, that pretty Tongue will never lick my face again, and your dear Mouth will receive no more dainty bits from mine. O cruel Death ! what have you robbed me of ?

The

\* The Maid comes in, and delivers her a Box, out of which the Lady takes a dead Dog, which she kisses, weeping over it at the same time, and *Lucy* pretends to be very sorrowful, yet bursts out into Laughter turning her head of one side, and says, *Little she thinks 'tis I that poisoned it.*

*Le Gentilhomme* [à l'écart]. Un Sujet propre à trahir votre folie.

*Le Bijoutier.* Je vous prie Madame, modérez votre chagrin, vous devriez rendre graces au Ciel de n'avoir pas à pleurer votre Mari.

3<sup>me</sup>. *Dame.* Oh, la mort d'un Mari, d'un Pere, d'une Mere, ou d'un Fils, n'est rien en comparaison de la perte que j'ai fait de ma chere & pretieuse *Ghloe* ! — non, non, je ne puis vivre sans revoir sa chere Image, & si vous ne pouvez pas faire revivre à mes yeux cette aimable Creature, en la couvrant de sa propre peau aussi exactement qu'il soit possible, il me sera impossible de jouir des plaisirs de la vie, même pour 24 heures.

*Le Bijoutier.* Eh bien ! tranquilisez vous Madame, je le ferai à votre satisfaction. [en prenant la Boëte.]

3<sup>me</sup>. *Dame.* Que je la regarde encore une fois. pauvre Creature ! O cruel destin, que les Chiens soient faits pour mourir ! [Elle s'en vont en pleurant.]

*Le Gentilhomme.* Quelle Scene ? N'y a t'il pas assez de maux réels & inevitables dans la vie, sans que des Gens s'aveuglent eux mêmes par des malheurs imaginaires ?

*Le Bijoutier.* Voila Monsieur les sujets de tristesse de ceux qui n'en ont point d'autres. S'ils venoient une fois à éprouver les veri-

*The Gentlemen.* A proper subject to display your folly.

*The Master.* Pray Madam, moderate your grief, you ought to thank Heaven 'tis not your husband that's dead.

3<sup>d</sup>. *Lady.* Oh, the death of a Husband, of a Father, Mother or Son, is nothing in comparison of the Loss I had in my dear and precious *Chloe*! — no, no, I cannot live without seeing her dear Image once more, and If you cannot represent this amiable Creature to me in a lively manner, by covering her as exactly as possible with her own skin, 'twill be impossible for me to enjoy the pleasures of Life even twenty-four hours.

*The Master.* Well Madam, make yourself easy, I'll do it to your satisfaction.  
[*Taking the Box.*]

3<sup>d</sup>. *Lady.* Let me look at her once more. Poor Creature! O cruel fate, that Dogs should be made to dye! [*Exeunt, weeping.*]

*The Gentleman.* What kind of a Scene is this? Are not there enough of real and unavoidable Evils in Life, without People's blindly representing to themselves imaginary ones.

*The Master.* These are Sir, the sorrowful subjects of those who have nothing else to think of. Did they but once undergo the  
real

veritables miseres de la vie, ils verroient dix mille Chiens mourir sans verser une seule Larme.

*Un Second Gentilhomme.*

2<sup>d</sup>. *Gentilhomme.* J'ai besoin d'un Portefeuille d'Ivoire.

*Le Bijoutier.* En souhaitez vous un avec ou sans Instructions ?

2<sup>d</sup>. *Gentilhomme.* Instructions ! Comment, pour m'apprendre à en faire usage ?

*Le Bijoutier.* Oui Monsieur.

2<sup>d</sup>. *Gentilhomme.* Il me semble que les affaires de chacun sont les meilleures Instructions dont on puisse se servir.

*Le Bijoutier* Cela se peut. Mais il y a certaines Regles generales que tout homme doit sçavoir, comme par Exemple : de marquer toujours les Bienfaits dont on nous comble, aussi bien que les defauts ou les foibles que l'on trouve de tems à autre en soi-même, & si l'on remarque dans d'autres quelque chose qui soit ridicule ou defectueux, il ne faut pas que ce soit avec Intention de leur nuire, ou de les exposer en tems & lieu ; mais une pareille remarque doit servir uniquement d'un *Nota Bene*, ou avis Salutaire, pour se precautionner contre les

real miserie's of Life, they could bear to see ten thousand Dogs dye without shedding a tear.

*Enter a Sccond Gentleman.*

2<sup>d</sup>. *Gentleman.* I want an Ivory Pocket-Book.

*The Master.* D'ye want one with, or without Instructions ?

2<sup>d</sup>. *Gentleman.* Instructions ! what, to learn me to make use on't ?

*The Master.* Yes Sir.

2<sup>d</sup>. *Gentleman.* Methinks a mans own affairs are the best Instructions he can make use of.

*The Master.* That may be. but there are certain Rules that every man ought to know, for Instance, allways to set down the favours we receive from others, as well as the Defects and weakneses we discover from time to time in our selves, and should we happen to take notice of any thing that's ridiculous or defective in other people, it must not be with a design to hurt or expose them upon occasion, but such a remark ought only to serve as a *Nota Bene*, or a salutary hint to put us on our Guard against the like failings. There are besides

les mêmes défauts. Il y a encore plusieurs autres Regles dans mes Portefeuilles qui les rendent aussi instructifs qu'ils sont amusants.

2<sup>d</sup>. *Fentilhomme.* Eh bien , le Prix de chaque Portefeuille ?

*Le Bijoutier.* Une Guinée Monsieur.

2<sup>d</sup>. *Gentilhomme.* C'est trop , mais en vertu de la curiosité . . . . . [ *Il paye, & sort d'abord de la Boutique.* ]

*Un petit Maître.*

*Petit Maître.* Ayez la bonté Monsieur de me faire voir de vos plus belles Tabatieres.

*Le Bijoutier.* Voici Monsieur une fort belle Tabatiere d'Or unie, en voici une autre d'Email , celle-cy est d'Argent ciselé & dorée dans le dernier gout ; j'ai encore Monsieur une Coquille curieuse montée en Or.

*Petit Maître.* Au Diable vos Coquilles Monsieur ; il n'y en a pas une qui se puisse presenter à un Gentilhomme. Il me faut une Tabatiere avec une devise sur le dedans du couvercle ; quelque chose qui puisse fournir un sujet de Raillerie , ou contribuer à inspirer un bon mot , ou quelque chose un peu gaillard.

*Le Bijoutier.* Gaillard & spirituel , ce sont donc des Termes Synonymes ?

*Petit Maître.* Mon Dieu , oui Monsieur. Un peu de gaillardise bien sentante anime tout à fait la conversation. C'est l'esprit de toute  
une

a great many other Rules in my Pocket-Books, which make e'm as instructive as they are entertaining.

2<sup>d</sup>. *Gentleman.* Well! what's the price of each Pocket Book?

*The Master.* A Guinea Sir.

2<sup>d</sup>. *Gentleman.* 'Tis too much, but for the curiosity . . . . . [*he pays, and goes streight out of the Shop.*]

*Enter a Fop.*

*A Fop.* Be so good Sir, as to let me see some of your fine Snuff-Boxes.

*The Master.* Here's Sir, a very fine plain Gold one, here's another enamel'd, here's a Silver one, carved and gilt in the finest taste, besides Sir, I've a curious Shell set in gold.

*The Fop.* Damn your Shells Sir, there's not one of e'm fit for a Gentleman to put his fingers in. I must have a Snuff-Box with a Device on the inside of the Lid; something that may afford a subject of raillery, or help to put a man in mind of a witty expression, or else something that's a little smutty.

*The Master.* Smutty and witty then, are Synonimous Terms.

*The Fop.* My God! yes Sir. A little decent Smutt is the whole Life of Conversation



une Assemblée , on s'en amuse en prenant le Thé. C'est la Raillerie mordante des Gentilshommes accomplis , & l'Immunité innocente des belles Dames. C'est une *double entendre* qui fait rire la Coquette , & donne de la gravité à une Prude , il fait rougir les gens retenus , mais tout le monde s'y plait.

*Le Bijoutier.* On peut se tromper Monsieur en avançant, que la Gaillardise soit l'esprit & le soutien de toutes les conversations. Il est vrai, que ceux qui s'en servent en toute rencontre pourroient être aussi depravés que de croire , qu'on a autant de plaisir à l'entendre qu'ils en ont eux mêmes à s'en servir: mais j'ose dire , que tout Homme, ou Femme réellement vertueux & modeste , a aussi peu de gout pour ces sortes de propos , que les Sots en ont pour le bon Sens, ou pour la vraie politesse.

*Petit Maître.* Bon sens Monsieur! Diable! qu'est ce que cela veut dire? Sachez que j'entends tout ce qui est de bons sens aussi bien que qui que ce soit. Le bon Sens est un vrai — un juste — un — un — un — Diable je me mets au dessus de ces définitions , mais je puis forger un Jurement à la mode Monsieur , & porter une fanté gaillarde , turlupiner les Prêtres , badiner leur Religion , & rendre sot un Bigot tel que  
vous

sation, 'tis the wit of all Assemblies, and the Entertainment of Tea-Tables, the smart Raillery of accomplished Gentlemen, and the innocent Prerogative of fine Ladies. 'Tis a *double entendre* which makes the Coquette smile, and the Prude look grave; it makes sober People blush, but every one is pleas'd at it.

*The Master.* A man may be mistaken Sir, in holding, that Smut is the wit and Life of every Conversation. 'Tis true that such as make use on't on every occasion, may be so depraved as to believe, People have as much pleasure in hearkening to it, as they themselves have in making use on't, but I dare say, any Man or Woman, who is strictly virtuous & modest, has as little taste for such kind of discourse, as Fops have for good sense, or true politeness.

*The Fop.* Good sense Sir! Damme Sir, what do you mean by it? I'de have you know that I understand good sense as well any man whatsoever, Good sense is a true — a just — a — a — a — Zounds, I scorn to make such definitions; but I can frame a new oath Sir, and toast a smutty health, banter Clergyymen, turn their Religion into ridicule, and make such a Bigot

vous Monsieur. Pardieu voilà ce que j'appelle bon sens.

*Le Bijoutier.* Et moy, je puis entendre tranquillement de pareilles sottises, & en regarder l'Auteur avec un Oeil de pitié & de mépris, Voilà Monsieur à mon tour, ce que j'appelle bon sens.

*Petit Maître.* Bon, bon, bon. Affectation & Hypocrisie execrable.

*Le Bijoutier.* Je ne hais rien tant qu'un Nigaud. Ils deshonnorent la Nature humaine, & font honte à leurs semblables, c'est pourquoy je ne puis m'empêcher de les affronter toutes les fois que je les rencontre. J'espère que les Dames exuseront une telle Conduite.

*2<sup>de</sup>. Dame.* Je souhaiterois que nous rencontrâssions toujours quelqu'un qui les traitât ainsi ; cela seroit beaucoup plus agréable que leur Impertinence.

*Un jeune Gentilhomme.*

*3<sup>me</sup>. Gentilhomme.* Avez vous une Bague d'or justement de cette grandeur ?

*Le Bijoutier.* Ce n'est donc pas pour vous Monsieur.

*3<sup>me</sup>. Gentilhomme.* Non.

*Le Bijoutier.* Je croirois que vous demandez une Bague de Noces.

*3<sup>me</sup>. Gen-*

as you Sir , look like a Sot. By God , this is what I call good sense.

*The Master.* And I can quietly hear such folly , and look upon the Author with an Eye of pity and contempt ; this is , Sir what I in my turn call good sense.

*The Fop.* Pshaw , Pshaw , Pshaw , damnable affectation and Hypocrisy !

*The Master.* There's nothing I abhor so much as a Sot , they are a dishonour to human nature, and a scandal to their Fellow-creatures , wherefore , I cannot help affronting them whenever I meet e'm. I hope the Ladies will excuse such Behaviour.

2<sup>d</sup>. *Lady.* I wish we could allways meet with one who wou'd treat e'm in the same manner ; it wou'd be more agreeable to us than their Impertinence.

*Enter a young Gentleman.*

3<sup>d</sup>. *Gentleman.* Have you a Gold Ring exactly of this size ?

*The Master.* 'Tis not then for yourself Sir ?

3<sup>d</sup>. *Gentleman.* No.

*The Master.* I thought you had asked me for a wedding-Ring.

3<sup>me</sup>. *Gentilhomme.* Non Monsieur , je vous remercie , je n'ai pas envie de m'amuser à telle sottise. C'est la plus incommode marchandise dont votre Boutique soit garnie. Elle est le Gage d'un tourment continuel. D'abord l'on s'attache fortement , & ensuite on est prêt à se porter aux plus grandes extrémités pour se degager.

1<sup>re</sup>. *Dame.* Discours à la mode. Je veux mourir , si ce prétendu badinage sur le Mariage n'annonce pas quelque pauvre fille que Monsieur est sur le point de reduire au desespoir.

3<sup>me</sup>. *Gentilhomme.* Eh bien ! ne sommes nous pas heureux pendant notre enfance ? Alors nous pouvons en quittant un jouët en prendre un autre , & nous satisfaire par la variété , mais comme nous augmentons en folies en augmentant en âge , il n'y a qu'une femme qui puisse nous contenter , & quand on est lié pour sa vie , les Badinages à la fin se reunissent a un seul. Elle etourdit les oreilles de l'homme sans qu'il puisse s'en debarrasser , elle est toujours prête à battre la Caisse pour lui faire la guerre , elle ressemble à une Toupie que l'on endort à coup de fouët ; c'est pour ainsi dire un Cheval de bois que le Benet monte toutes les fois que la frenesie le prend.

*Le Bijoutier.* Vous pouvez Monsieur , si  
cela

3<sup>d</sup>. *Gentleman.* No Sir I thank you, I've no mind to play with so silly a Toy, 'Tis the most troublesome piece of Goods youv'e in your Shop, 'Tis the sure pledge of continual Torment, In the first place, people are in haste to bind themselves fast with it, and next ready to hang themselves to get loofe.

1<sup>t</sup>. *Lady.* A fashionable speech. I'd pawn my Life that this sham rallery against matrimony indicates some poor Girl, that the Gentleman is just leading to the brink of Despair.

3<sup>d</sup>. *Gentleman.* How happy are we during our Childhood? then we can drop one Toy, take another in its room, and thereby please ourselves with variety; but growing more foolish as we grow older, nothing can then fatisfy us but a wife, and when one is bound for Life, all trifles at last center in one. She's a Drum in a mans ear, which he can never get rid of, she's always beating him a point of war, she's like a Top, which children whip into a sleep, a hobby-horse, as one may say, which the Booby rides when ever the Maggot bites him.

*The Master.* You may, If you please Sir,  
C 5 go

cela vous plait , poursuivre ce stile badin , & croire qu'il est spirituel , mais à mon avis , une brave Femme est la plus grande benediction & la plus precieuse possession que le Ciel puisse procurer à un homme dans cette vie. Elle en addoucit les peines , & en augmente les douceurs. Elle est son meilleur amis dans la prosperité , & son unique ami dans l'adversité , le plus cher conservateur de sa santé , & la personne la plus attachée pendant sa maladie. Un fidel Conseiller dans le malheur , un Consolateur dans l'affliction , & un prudent Oeconome dans ses affaires domestiques.

2<sup>de</sup>. *Dame.* Charmante Doctrine! [*à part.*]

3<sup>me</sup>. *Gentilhomme.* Eh bien Monsieur ! puisque je vous trouve un Avocat si zelé pour le mariage , j'avouë que c'est une Bague de noce qu'il me faut. La raison qui me l'a fait desavouer d'abord , & badiner sur le mariage , etoit seulement pour eviter la raillerie que je craignois d'essuyer de vous.

*Le Bijoutier.* Voila l'Idée du monde en toutes choses , principalement parmi la jeunesse , elle a honte de faire une bonne action , parce qu'elle n'est pas à la mode ; & en s'accommodant à l'usage , elle agit contre son Interieur. Elle se désoblige elle même pour contenter les Sots , & aime mieux être  
l'objet

go on with this bantering stile , and think it's witty ; but in my Opinion a good wife is the greatest blessing , and the most valuable Endowment that Providence can confer on a man in this life. She softens his cares, and sweetens his pleasures , she's his best friend in prosperity , and his only friend in adversity, the dear Preserver of his health, and the Person who sticks closest to him in his sickness , a faithful Counsellor in misfortunes , a Comforter in affliction , and a prudent manager in his Domestick affairs.

2<sup>d</sup>. *Lady.* Charming Doctrine! [*aside.*]

3<sup>d</sup>. *Gentleman.* Well Sir , since I find you are so warm a Pleader for marriage , I own 'tis a Wedding-Ring I want. What made me deny it at first , and jest on matrimony , was the dread I had of your bantering me thereupon.

*The Master.* Here's the notion of the World in every particular , especially amongst youth, they are afraid to do a good thing because 'tis not fashionable , and by complying with custom , they act against their Interiour , they disoblige themselves to please Fools , and choose rather to be  
the



l'objet de la colere divine , que du ridicule des hommes.

3<sup>me</sup>. *Gentilhomme.* En verité cela n'est que trop vrai , de mille vous n'en trouverez pas un seul qui ôse paroître vertueux crainté de paroître singulier. C'est une foiblesse dont j'ai été saisi moy-même , mais je suis resolu de me regler à l'avenir par une conduite toute opposée.

*Le Bijoutier.* J'en suis charmé Monsieur. Voila votre Bague , je crois qu'elle monte à une Guinée.

3<sup>me</sup>. *Gentilhomme.* Voila votre argent.

*Le Bijoutier.* Monsieur , je vous souhaite toute la joye & la satisfaction que vous pouvez desirer d'une brave Femme.

3<sup>me</sup>. *Gentilhomme.* Je vous remercie.

[ *Il sort.* ]

1<sup>re</sup>. *Dame.* Mais après tout Monsieur , ne pensez vous pas que le mariage est un espèce d'etat dangereux ?

*Le Bijoutier.* Certainement Madame , c'en est un , neanmoins , pourvû que l'homme soit suffisamment doué de bon sens & de discretion , & que la femme soit douce & soumise, il n'est pas à craindre, que l'on ne passe une vie heureuse dans cet etat comme dans un autre.

the Objects of divine Indignation than of human Ridicule.

3<sup>d</sup>. *Gentleman.* Really Sir , it's very true, you'll not find one in a thousand who dares to appear virtuous for fear of being thought particular ; 'tis a weakness I've been subject to my self, but I am resolved to square my Life for the future by a quite diferent Behaviour.

*The Master.* Sir , I am exceedingly glad on't, there's your Ring, I believe it comes to a Guinea.

3<sup>d</sup>. *Gentleman.* There's your money.

*The Master.* Sir , I wish you all the Joy & Satisfaction you can expect from a good wife.

3<sup>d</sup>. *Gentleman.* I thank you.

1<sup>st</sup>. *Lady.* But after all Sir , don't you take Matrimony to be a kind of a hazardous state ?

*The Master.* Certainly Madam , 'tis one, nevertheless , provided the Husband be endowed with a sufficient share of good sense and discretion , and that the wife happens to be mild and obedient , there's no fear but a man may live as happily in that as in any other state of Life.

*Enter*

*Une 4<sup>me</sup>. Dame.*

*4<sup>me</sup>. Dame.* J'ai besoin Monsieur d'un Masque , en avez vous ?

*Le Bijoutier.* Non Madame , je n'en ai pas un en verité. Les gens de ce siecle sont parvenus à une telle perfection dans l'art de se masquer , qu'ils n'ont absolument point besoin de nouveaux deguisements. Vous trouverez la mauvaise foy cachée sous une Soutane ; & l'impudicité sous une pudeur affectée. L'oppression s'arroe le titre de la Justice , & la finesse rusée celui de la sagesse. Le Sot est masqué de la gravité , & le plus vil Hypocrite de la sincerité la plus réelle. Le Flatteur est voilé sous le masque d'un ami , & celui qui vous embrasse tendrement , vous assassinerait pour une bagatelle. La Calomnie & la Medisance passent pour de l'esprit , & un eclat continuel de risées pour un bon naturel. Une conduite soumise à la bienséance provient de l'orgueil , & l'ostentation fait subvenir aux besoins des Pauvres ; enfin l'indignité & la friponerie sont souvent masquées & ornées d'or & de bijoux , tandis que la probité & le vrai mérite sont couverts de lambeaux & de misere. Le monde Madame , est en general une Masquerade continuelle , au travers de laquelle il est impossible de discerner les veritables

*Enter a fourth Lady.*

4<sup>th</sup>. I want a mask Sir, have you any ?

*The Master.* No Madam, indeed I've not one. The People of this age are so well versed in the art of masking themselves, that they have no absolute occasion for new disguises. you'll find Dissimulation veil'd under a Priest's Cassock, and Immodesty wearing the mask of an affected Bashfulness. Oppression usurps the Character of Justice, and a cunning subtilty that of Prudence. The Fool is masked with gravity, and the vilest Hypocrite with the most real sincerity. The Flatterer wears the mask of a Friend, and he that warmly caresses you, wou'd stab you for a trifle. Calumny and Detraction pass for wit, and a continual loud Laughter for good nature. An humble Demeanour proceeds from pride, and the poor are relieved thr'o ostentation; In short, baseness and knavery are often mask'd & set off with Jewels, whilst honesty and true merit are covered with Rags and Poverty. The World Madam, in general is one entire Masquerade, thr'o which it is impossible to discern the

ritables traits d'un seul individu.

*4<sup>me</sup>. Dame.* Ne vous y trompez pas Monsieur, par vous même vous faites voir, qu'il est impossible de masquer un Nigaud, ainsi votre très humble servante.

*Le Bijoutier.* Comment ! je viens de rail-  
ler les Sots, & cependant l'on veut absolu-  
ment que je sois du nombre. Eh bien ! Il  
est clair, que pas un d'entre nous ne peut dis-  
cerner ses propres foibles. Si nous pouvions  
trouver le secret de les examiner, & puis de les  
critiquer, ce seroit un sûr moyen de les met-  
tre à couvert de la Critique d'autrui ; quoi  
qu'il en soit, je ne devrois pas ce me sem-  
ble, passer pour un Sot.

*Le Gentilhomme.* Vous lui avez aparem-  
ment dit quelque chose que sa conscience  
n'auroit pû passer sans se l'attribuer à elle  
même, quoique contre son gré ; & comme  
il arrive ordinairement, au lieu de lui don-  
ner un pressentiment de son foible, cela l'a  
mise en colere.

*Le Bijoutier.* Cela se peut vrayment, du  
moins je suis porté à le croire.

*Un Vieillard.*

*Le Vieillard.* Monsieur, avez vous des  
Lunettes ?

*Le Bijoutier.* Comment vous les faut il  
Monsieur ?

the real features of any one person.

4<sup>th</sup>. *Lady.* Don't mistake the matter Sir, you your self are a proof that it's impossible to mask a Sot, so, your humble Servant.

*The Master.* What ! have I been railing at Fools, and yet people would absolutely make me one. Well, 'tis plain, there's not any of us all who can see thr'o his own failings. Could we but find the art of prying in to 'em, and criticising them afterwards, 'twou'd be a sure means to screen e'm from the censure of others; however, methinks I ought not to pass for a Fool.

*The Gentleman.* Youv'e certainly said something to her, which she could not in conscience pass by without taking it to herself, alth'o against her Inclination, and that (as it commonly happens, instead of giving her a feeling sense of her weakness,) put her into a passion.

*The Master.* Truly that may be, at least I'm apt to believe it.

*Enter an Old Man.*

*Old Man.* Have you got any Spectacles Sir ?

*The Master.* What sort must you have  
D Sir ?

Monfieur ? d'ecaille unie, ou montées en or, ou en argent ?

*Le Vieillard.* Bon, bon ! Croyez vous que j'achette des Lunettes comme ceux qui achètent des Livres pour fe conformer à la mode ? S'il me falloit des Lunettes uniquement pour les regarder, j'en choifirois les plus belles, mais comme j'en ai befoin pour distinguer les objets, vous m'entendez Monfieur, je veux qu'elles foient bonnes.

*Le Bijoutier.* Fort bon Monfieur, en voicy qui vous plairont certainement. Avec ces Lunettes on voit toutes les Folies de la Jeunefle dans toute leur perspective. Ces vices que les plus clair-voyants parmi elle ne discernent guéres, s'en font voir très clairement. Une Perruque bien accommodée fur une tête mal garnie ne s'attire plus de refpect par ces Lunettes qu'un Bonnet fâle, & elles vous representent l'habit galonné d'un petit Maître auffi meprisable que la Livrée de fon Valet de pied.

*Le Vieillard.* C'est là representer vraiment les chofes dans leur vraie perspective.

*Le Bijoutier.* Les vertus ordinaires de ce Siecle ne fervent qu'a masquer la Friponnerie, & l'amitié n'en est que des contractés mercenaires. Enfin, quiconque paffe fon tems dans un cercle continuel de la vanité, de la folie, de l'excès & de la debauché, fera  
con-

Sir? plain Tortoise-shell ones , or some set in Gold or in Silver ?

*Old Man.* Pshaw , Pshaw , d'ye imagine I buy Spectacles as some buy Books for fashion sake ? did I want 'em purely to look at , I'de choose the finest , but as I want e'm to distinguish Objects , d'ye mind Sir, I'll have a pair that's good.

*The Master.* Very well Sir, here's a pair that will certainly please you. With those Spectacles you see the follies of youth in their full extent. Such Defects as the most clear sighted among 'em can hardly discern, are thereby clearly perceived. A well dressed wig on an empty head , gains no more respect thr'o those Spectacles than a greazy Cap ; and they represent to you the laced Coat of a Fop as despicable as his Footman's Livery.

*Old Man.* That's indeed , representing things in their proper colours.

*The Master.* The common virtues of this age are but a Cloak for Knavery, and Friendship consists in nothing but mercenary Contracts , In short , whoever spends his time in a continual round of vanity , of folly , of excess and debauchery , will be thoroughly satisfied after reflecting on his



convaincû après avoir réfléchi à l'aide de ces vrais optiques sur sa vie passée, que s'il l'avoit employé à pratiquer la solide vertu, & qu'elle eut été ainsi ornée des actes de Justice de Generosité, de Charité, & de Bienvieillance, il auroit non seulement trouvé plus de plaisir & de contentement dans le moment qu'il les auroit exercé, mais aussi auroient-ils fait valoir & soutenu sa reputation & son honneur.

*Le Vieillard.* Oui! cela est vrai, pourtant c'est quelque chose de singulier, que des marchandises de cette Importance soient débitées dans une Boutique de Clincailleries, [à part.] Eh bien Monsieur, combien vous faut-il pour ces Lunettes extraordinaires?

*Le Bijoutier.* Un demi-Couronne.

*Le Vieillard.* Voilà votre argent.

*Un 4<sup>me</sup>. Gentilhomme.*

*4<sup>me</sup>. Gentilhomme.* J'ai besoin d'une Balance.

*Le Bijoutier.* En voicy Monsieur.

*4<sup>me</sup>. Gentilhomme.* Est elle bien juste?

*Le Bijoutier.* Elle est aussi juste que la Justice même, un seul poil est capable de la contre ballancer. [Il suspend la Balance.]

*4<sup>me</sup>. Gentilhomme.* Je voudrois qu'elle fut juste,

past life by the help of those true opticks, that had it been spent in the practise of solid virtue, and therefore set off with acts of Justice, of Generosity, Charity and Benevolence; he would have found not only more pleasure and satisfaction at the very Instant he put them in practice, but they would have also redounded to, and maintained both his Reputation & honour.

*Old Man.* Yes! you're right, but 'tis somewhat odd, that Goods of this Importance should be sold in a Toy-Shop [*aside*] Well Sir, what's the price of those extraordinary Spectacles?

*The Master.* A half-crown Sir.

*Old Man.* There's your money.

*Enter a fourth Gentleman.*

*4<sup>th</sup>. Gentleman.* I want a pair of Scales.

*The Master.* Here's one Sir.

*4<sup>th</sup>. Gentleman.* Are they exact?

*The Master.* As exact as Justice it self, one single hair is is able to overturn e'm.

[*he ballances the Scales.*]

*4<sup>th</sup>. Gentleman.* I wou'd be glad they

D 3

were

juste , car il faut qu'elle decide de certains Problemes Statiques.

*Le Bijoutier.* Je vous repons de sa justesse, & même pour des Problemes les plus difficiles. Je l'ai essayé à des Occasions singulieres , & j'en ai eprouvé la belle qualité, ayant mis une poignée de promesses des personnes de haut rang dans un des Bassins , le soufflé d'une mouche mis dans l'autre l'emporta. J'ai vû quatre plumes d'un Paon , & les quatre couronnes des bas de Milord *Tawdry* la ballancer exactement. J'ai eprouvé que le scavoir d'un petit Maitre , & l'esprit d'un Pedant sont dans un juste equilibre. Que l'Orgueil & la suffisance de qui que ce soit sont exactement proportionnées à son ignorance. Qu'un grain de bon naturel contreballancera un once d'esprit , qu'un cœur tout à fait vertueux fera de même contre une tête remplie de scavoir , & qu'autant de contentement que peut contenir un Dé , l'emportera sur un coffre plein d'Or.

4<sup>me</sup>. *Gentilhomme.* A mon avis ces Balances renferment la Science la plus profonde.

*Le Bijoutier.* Toutes les experiences qu'on pourroit faire avec elles iroient à l'infini ; mais entre autres, il y en a une que tout homme ne doit point ignorer , c'est à dire , que la tranquile jouissance d'un bien mediocre contreballancera toute aute chose.

4<sup>me</sup>. *Gent-*

were exact , for I must resolve some statick Problems with 'em.

*The Master.* I'll answer for their exactness, & even in resolving the most difficult Problems. Iv'e tryed e'm on particular Occasions , and experienced their good quality. Having put a handful of great Men's promises in one of the Scales , the breath of a fly put in the other kicked up the Beam. Iv'e seen four Peacock's Feathers, and the four Crowns of Lord Tawdry's Stockins ballance e'm exactly. Iv'e found that the Learning of a Fop , and the wit of a Pedant are an exact Counterpoise to each other , that the Pride & self-conceit of any person whatsoever are exactly in proportion to his Ignorance. That a grain of good nature will outweigh an ounce of wit, that a heart truly virtuous will do the same against a head full of knowledge, and that a Thimble-full of Contentment will weigh down a chest full of gold.

4<sup>th</sup>. *Gentleman.* In my Opinion these Scales contain the most profound knowledge.

*The Master.* All the Experiments that may be made with e'm would be numberless , but there's one which every Body ought to know ; viz. That the quiet Enjoyment of a moderate fortune will counterpoise all other things.

4<sup>me</sup>. *Gentilhomme.* Eh bien ! C'est icy une partie des Statiques dont je n'ai jamais eu guères Idée ; cependant je commence à me persuader , que de connoitre la gravité spécifique de pareilles matieres est une chose infiniment plus importante , que de scavoir celle de certains autres Corps de l'Univers.

*Le Bijoutier.* Oui Vraiment. Et pour vous encourager à poursuivre une etude si utile , je vous cederay la Balance pour dix Chelins. Si vous en faites un bon usage , elle vous vaudra plus de dix mille Livres Sterlins.

4<sup>me</sup>. *Gentilhomme.* J'avouë que je suis charmé de la beauté & de l'utilité de ces Statiques morales , & je crois que je m'appliquerai avec grand plaisir à de pareilles Experiences. Voilà votre argent Monsieur : Vous entendrez parler bientôt des decouvertes que je ferai , en attendant je suis votre très humble Serviteur. [ *Il sort* ]

*Le Bijoutier.* Je suis le votre Monsieur.

### *Un Second Vieillard.*

2<sup>d</sup>. *Vieillard.* J'ai appris Monsieur , que vous debitez des curiosités , avez vous à présent dans votre Boutique quelque chose de curieux & de joli ?

*Le*

4<sup>th</sup>. *Gentleman.* Well ! here's a branch of staticks I scarcely ever had a notion of ; nevertheless I begin to be perswaded, that to know the specifick gravity of such Matters, is a thing infinitely more important than to know that of certain other Bodies in the universe.

*The Master.* Yes surely, and to encourage you to pursue so useful a study, I'll let you have the Scales for ten Shillings. If you make a good use of e'm, they'll be worth you more than ten thousand pounds.

4<sup>th</sup>. *Gentleman.* I own I am highly delighted with the beauty and usefulness of these moral staticks, and do believe I shall apply my self with great pleasure to such experiments. There's your money Sir, you'll soon hear of some discoveries I shall make, in the mean time I am your most humble Servant. [exit.]

*The Master.* Sir, I am yours.

*Enter a Second Old Man.*

2<sup>d</sup>. *Old Man.* I was told Sir, you sell curiosities, have you any thing at present in your Shop that's curious and pretty ?

*Le Bijoutier.* Oui Monsieur , j'en ai plusieurs , mais la curiosité la plus antique que j'ai , est une petite plaque de cuivre sur laquelle est gravé le discours que fit *Adam* à son Epouse à leur premier rencontre , avec la reponse de cette derniere. Les caracteres en sont devenus peu intelligibles par le degat du tems , mais elle n'en est que plus estimable. Ce qui s'y trouve de plus remarquable , c'est , que le discours d'*Eve* est environ environ trois fois aussi long que celui de son Epoux. J'ai la corne d'un Belier qui contribua à demolir les murailles de *Jericho*. Une chevelure de *Sampson* refermée dans un Lambeau de l'habit de *Joseph*, avec plusieurs autres Antiquités Juives que j'ai acheté de cette Nation à un très grand prix. J'ai de plus l'air melodieux que joua *Orphé* au Diable pour rançonner sa femme.

4<sup>me</sup>. *Gentilhomme.* Il me semble que cet air à été jugé degoutant , car personne n'a point eu envie de l'apprendre.

*Le Bijoutier.* J'ai des Larmes dans une petite Phiole bien bouchée que versa *Alexandre* , quand il ne pût plus faire du mal. J'ai une Tabatiere qui faisoit partie du Tonneau où se tenoit *Diogenes* lorsqu'il se piquoit contre tout le monde. J'ai le piege dans lequel *Vulcain* attrappa son Epouse avec son Galant; mais les Femmes de nos jours sont si chastes ,

*The Master.* Yes Sir, I've several, but the most antique curiosity is a little plate of copper, on which is engraved the Speech that *Adam* made his Wife at their first meeting, together with her answer. The characters are become unintelligible by length of time, but that makes it the more valuable; what's most remarkable in it is, that *Eve's* discourse is about three times as long as her Husbands. I've a Ram's-horn which helped to beat down the Walls of *Jericho*, a Lock of *Sampson's* hair tyed up in a rag of *Joseph's* garment, together with several other Jewish antiquities I bought from that people at a very dear rate; besides I've the melodious air which *Orpheus* played for the Devil in order to get back his wife.

4<sup>th</sup>. *Gentleman.* Methinks that air has been thought disagreeable, for no Body ever cared to learn it.

*The Master.* I've some Tears closely corked up in a vial, which *Alexander* shed when he could do no more mischief. I've a Snuff-Box, made out of the Tub wherein *Dio- genes* liv'd, when he snarl'd at the world. I've the net in which *Vulcan* caught his spouse with her Galant, bur our modern Ladies



chastes , qu'on n'a point eu l'occasion de le tendre depuis plusieurs années.

4<sup>me</sup>. *Gentilhomme* Il y a des gens qui seroient assés mal intentionnées que de croire, qu'il vouloit dire rusées au lieu de chastes.

[à l'écart à coté des Dames.]

*Le Bijoutier.* J'ai la Flute de *Gracchus*, l'Orateur Romain , dont le defaut etant de parler trop haut quand il disputoit , dès qu'il en touchoit sur un certain ton mélodieux , sa voix se trouvoit aussitôt réglée , & considerablement baissée.

2<sup>de</sup>. *Dame.* Une pareille Flute seroit fort utile dans les Caffés, & autres endroits publics , ou il survient des disputes modernes, s'il étoit possible qu'on l'y entendit.

4<sup>me</sup>. *Gentilhomme.* Oui Madame , & je crois qu'il se trouve plusieurs Epoux malheureux, qui seroient charmés d'en avoir chez eux pour moderer le ton de la voix.

*Le Bijoutier.* Vous lui avez rendu la pareille Monsieur. Mais la curiosité la plus rare qui se trouve chez moy, est un petit Tuyau pour bien distinguer les discours, cette machine est si artistement faite , que lorsqu'on l'applique bien à l'oreille , elle empêche que les Fauffetés & les Sottises n'en affectent la membrane. La verité & la raison seules peuvent faire impression sur les nerfs de l'oreille. Je me suis trouvé quelques

Ladies are so chaste, that there has been no occasion for spreading it those several years past.

4<sup>th</sup>. *Gentleman.* There are some people who would be malicious enough to believe, he mean't cunning instead of chaste.

[*aside, towards the Ladies.*]

*The Master.* I've the pitch-Pipe of *Gracchus* the Roman Orator, whose only fault being to speak too loud when engaged in a dispute, as soon as he touched a certain melodious note thereon, his voice was immediately regulated, and considerably lower'd.

2<sup>d</sup>. *Lady.* I believe such a Flute wou'd be very useful in Coffee-houses and other publick places, where modern disputes arise, were it possible to hear it.

4<sup>th</sup>. *Gentleman.* Yes Madam, and I believe there are several unfortunate Husbands who would be exceedingly glad to have some of the kind at home in order to bring, the voice to a lower key.

*The Master.* Sir, you've been even with her. But the rarest curiosity I have in my Shop is a little distinguishing-Tube, this Engine is so ingeniously contrived, that when properly applyed to the ear, it hinders Lies and nonsense from affecting the Drum, nothing but Truth and reason can make an Impression on the nerves. I've been  
several

ques fois assis au Caffé pendant une demi-heure parmi des gens de façon sans les avoir entendû prononcer un seul mot, au fort d'une dispute même, lorsque je pouvois m'appercevoir par les mouvemens empresseés des deux parties qu'elles faisoient le plus grand bruit, je jouissois cependant du plus profond silence. Ce Tuyau est très utile soit qu'on se trouve à l'Eglise, à la Comedie, ou au Palais; puisque en tous ces endroits on en pourroit faire plusieurs Essais aussi amusants qu'il seroient utiles. Tout ce qui s'y trouve de plus incommode c'est, que personne n'en peut faire un parfait usage à moins de 20 années de pratique assidue, & on fera mieux de commencer à l'age de 10 ou 12 ans.

4<sup>o</sup>. *Gentilhomme.* Cela à dire le vrai, est une incommodité qui en retardera le debit: mais on croiroit que ces Peres & Meres qui voyent la beauté & l'utilité du scavoir, de la vertu, & de la penetration, doivent avoir un soin particulier d'engager leurs Enfans de bonne heure à se servir d'un pareil Tuyau à distinguer, tandis qu'ils ont assés de tems, & n'ont d'autres affaires qui puissent intercepter leur application.

*Le Bijoutier.* Il s'en trouve quelques uns, mais la plupart s'occupent si constamment à conserver le tein de leurs petits Gar-

several times sitting in a Coffee-house for half an hour amongst people of fashion, without hearing a word from e'm, and that in the height of a dispute, when I could perceive by the hurry of both partys that they made the greatest noise, yet I enjoyed the most profound silence. This Tube is of very great use, either at Church, at the Play, or at Westminster-Hall, in as much as several Experiments both useful & entertaining may be made with it in every one of those places. The greatest Inconveniency in it is, that no body can make a thorough use on't under twenty years constant practice; and 'twill be best to begin at the age of ten or twelve.

*The Master.* Truly, that's an inconveniency which will delay the sale on't: but one should think that those Fathers and Mothers who see thr'o the beauty of knowledge, virtue, and discernment, ought to oblige their Children betimes to make use of such a Tube, whilst they have leisure enough, and are taken up with no other affairs that may interrupt their application.

*The Master.* There are some of that way of thinking, but the greater number are so constantly employ'd in preserving their little  
Masters

Garçons , à les habiller à la mode , à les faire danser , & à les entretenir dans de semblables molleses , qu'ils ne se soucient point de leur rien apprendre qui puisse les rendre accomplis : d'ailleurs , ils sont si éloignés de les porter à dompter leurs passions , qu'ils ne pensent qu'aux moyens de les contenter.

2<sup>d</sup>. *Vieillard.* Eh bien Monsieur ! Peut-être que quelques uns trouveroient toutes ces choses curieuses en elles même , comme faisant un Recueil de grand prix , mais , à vous dire le vrai , ce ne sont pas là les curiosités qui me conviennent. N'auriez vous pas une petite Boîte qui représente sur le dedans du couvercle un cœur percé , ou une jolie Bague avec quelque devise amoureuse ? quelque chose dans ce gout qui soit joli & singulier.

*Le Bijoutier.* Oh oui Monsieur ! j'ai icy une très jolie Tabatiere , vous y voyez sur le dedans du couvercle un homme de 70 ans faisant le Galant , & cherchant comme un jeune Garçon , des babioles & des bagatelles pour plaire aux filles.

2<sup>d</sup>. *Vieillard.* M'apostrophiez vous Monsieur ? vous moquez vous de moy Monsieur ?

*Le Bijoutier.* Si vous le prenez pour vous Monsieur , ce n'est pas ma faute.

2<sup>d</sup>. *Vieil-*

Masters complexions, in getting e'm fashionable Dresses and Dancing-Masters indulging e'm besides in other effeminacies of the kind, that they mind not to instruct e'm in any thing which may make them turn out accomplish'd Gentlemen; moreover, they are so far from inducing e'm to Subdue their passions, that they make it their entire study to gratify them.

2<sup>d</sup>. *Old Man.* Well Sir! perhaps some people may find all those things rare in themselves, as making a rich collection, but to be plain with you, they are not the curiosities I want. Havn't you got a little Box with a bleeding heart on the inside of the Lid, or a genteel Ring with an amorous Inscription? Something in that taste which is pretty and uncommon.

*The Master.* O yes Sir! Iv'e here a very pretty Snuff-Box, you see on the inside of the Lid a Man of 70 years acting the Galant, and like a young Batchelor, seeking for Bawbles and trifles to amuse young Girls.

2<sup>d</sup>. *Old Man.* D'ye level at me Sir? D'ye laugh at me?

*The Master.* Sir, If you take it to your self 'tis not my fault.

E

2<sup>d</sup>. *Old*

2<sup>d</sup>. *Vieillard.* Est ce qu'on se moque ainsi d'un homme sérieux & agé comme moy ?

*Le Bijoutier.* A dire le vrai Monsieur, la vieillesse & la gravité rendent une pareille folie ridicule. Quoiqu'il en soit, je suis très mortifié de n'avoir point de ces babioles curieuses pour vous amuser, mais j'ai de petits Cheveux de bois, & de petits Hochets qui sont fort à votre service.

2<sup>d</sup>. *Vieillard.* Je declare solennellement par toutes les charmes d'*Araminthe*, que je me vengerai de cet affront.

4<sup>me</sup>. *Gentilhomme.* Ha, ha, ha ! Que le depot a bonne grace, quand on n'a pas le pouvoir de se venger ! mais dites moy Monsieur en confidence, si cette familiarité dont vous usez avec vos Chalands, n'est pas prejudiciable à votre negoce.

*Le Bijoutier.* Non, non Monsieur, le caractère singulier que j'ai acquis par cette façon sincere & naturelle d'agir, & l'humour capricieuse de moraliser sur chaque petite bagatelle que je debite, m'attirent de la pratique, en excitant la curiosité de tous mes Chalands : au reste, je ne me familiarise jamais de cette maniere qu'avec des Sots & des petits Maitres.

1<sup>re</sup>. *Dame.* Et à mon idée vous avez raison. La sottise & l'impertinence doivent toujours

2<sup>d</sup>. *Old Man.* What ! Is a Man of my years & gravity to be thus laughed at ?

*The Master.* To be plain with you Sir , old age and gravity do but render such folly ridiculous ; however , I'm very sorry Iv'e none of those curious Bawbles to divert you with, but Iv'e little Hobby-horses & Rattle-Boxes which are very much at your service.

2<sup>d</sup>. *Old Man.* I declare solemnly by all the charms of *Amarynthia* , I'll be reveng'd of this affront.

4<sup>th</sup>. *Gentleman.* Ha, ha, ha ! What a graceful Figure indignation makes in impotency ? but tell me Sir betwixt our selves , if this kind of freedom you treat your customers with be not prejudicial to your business?

*The Master.* No , no Sir. The particular character Iv'e got by this downright and unaffected Behaviour , together with the whimsical humour of moralizing on every little Trifle I sell , gain me all the customers I have , by exciting their curiosity : besides, I'm never thus free but with Fools and Fops.

1<sup>t</sup>. *Lady.* And in my opinion you're in the right on't. Folly and Impertinence ought



toujours être le sujet de la Satire , & être tournées en ridicule.

4<sup>me</sup>. *Gentilhomme.* Mais tout ballancé. Je suis même porté à croire , que cette phantasie singuliere qui vous a pris , peut amuser non seulement plusieurs de vos Chalands , mais aussi vous même.

*Le Bijoutier.* Infiniment Monsieur. Cela contribue très souvent à m'inspirer des pensées fort agréables. Je puis me mettre derrière ce Comptoir , & me figurer , que ma petite Boutique , & tout ce qui s'y passe , est un emblème agréable du grand Theatre du monde. Lorsque j'y vois entrer un Sot , & y prodiguer cinquante ou cent Guinées pour une bagatelle qui ne vaut réellement qu'un Chelin , j'ai lieu d'être étonné : mais dès que j'etens ma vuë sur le grand monde , & que je trouve qu'on y troque des Terres & des Seigneuries pour de riches Equipages & des Carosses dorés , un Bien pour un Titre , & une vie retirée , libre & aisée , pour une servitude rampante au milieu d'une foule de Courtisans ; Lorsque je vois dis - je , la santé troquée avec empressement pour des maladies , & le contentement pour un jeu d'hazard , je ne m'en etonne plus. Assurément le monde est une grande Boutique de Clincailleries , & tous les habitants aiment  
les

always to be the subject of Satire, and turned into Ridicule.

*The Gentleman.* But all rightly confide'rd, I'm even apt to think, this particular humour you fell into, amuses not only a great many of your customers, - but also your self.

*The Master.* Prodigiously so Sir. It helps very often to inspire me with most agreeable Thoughts. I can sit behind this Counter, and fancy that my little Shop, and every thing that's transacted in't is an agreeable Emblem of the grand Theatre of the World: when I see a Fool come in, and throw away fifty, or a hundred Guineas on a trifle that's not actually worth a Shilling, I've reason to be surprized; But when I cast an eye upon the great Folks, and find e'm exchange Lands and Lordships for rich Equipages, and gilt Coaches, an Estate for a Title, and a retired, free, and easy live for a servile subserviency amidst a crowd of Courtiers; I say, when I find health exchanged in a hurry for distempers, and contentment for a game of hazard, my surprisè is then over. Surely the World is a great Toy-Shop, and all those that live in't are ex-

les bagatelles à la folie. Les plus sages même parmi nous (quelque partialité que nous ayons pour nos propres personnes) aiment follement quelque Bagatelle ou autre ; mais nous sommes si entêtés de toutes nos actions , que nous passons à notre egard par dessus ce manque de conduite que nous décrions hautement dans d'autres ; quoique le caractère de fou nous soit également applicable.

4<sup>me</sup>. *Gentilhomme.* Ho ! Cela n'est que trop vrai , mais il me semble Mesdames , que vous vous appercevez qu'il est tems de fermer la Boutique. Ne vous faut-il point d'autre chose ?

1<sup>re</sup>. *Dame.* Je crois que non. empaquetez moy je vous prie Monsieur ce Miroir avec la Perspective , je vais vous les payer.

[ *Ils sortent.* ]

*Le Gentilhomme.* Eh bien Madame ! comment trouvez vous cet Original ?

1<sup>re</sup>. *Dame.* A vous en dire franchement mes sentiments , il n'a pas dans sa Boutique une plus grande curiosité que luy même.

*Le Gentilhomme.* Cela est bien vrai  
Madame ,

travagantly in love with Trifles. Even the wisest of us (how indulgent soever we may be to our selves) are fillily in love with one trifle or other; but we are so fond of every action we commit, that we overlook that want of conduct therein which we loudly exclaim against in others, th'o the character of a Fool may be equally attributed to us.

*The Gentleman.* Ho! That's very true, but Methinks Ladies, you find 'tis time to break up. D'ye want any thing else?

1<sup>st</sup>. *Lady.* I believe not. Pray Sir, pack up this Looking-Glass with the Perspective. Come, I'll pay you for e'm.

[*Exeunt.*]

*The Gentleman.* Well Madam, what d'ye think of that Original?

1<sup>st</sup>. *Lady.* To speak my mind freely, I think he has not in his Shop a greater curiosity than himself.

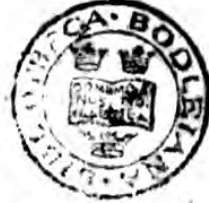
*The Gentleman.* What you observe is  
E 4 very

Madame , il me semble que nous avons entendu beaucoup de folie , dont le ridicule n'empêche point d'en connoître la justesse dans l'application.

*L'Auteur en ce Siecle badin ,  
Par une Morale solide ,  
Trouve en badinant , le chemin ,  
Du Cœur hardi , du Cœur timide ,  
Il amuse , & par ses Leçons ,  
Vous rapelle le vieux Satire ;  
Profitez , goutez les raisons  
Qu'il a l'honneur de vous deduire.*

F I N.

very true Madam , I think we have heard a great deal of folly , the ridiculousness of which does not in the least destroy the justness of it's application.



*In this unanxious and gay age he found,  
A moral art , methodical and sound ;  
( Struck out of trifles , ) to reform the  
    Throng ,  
And charm with Satire as it creeps along ;  
Wou'd you then choose to steer your actions  
    right  
Think of the maxims you have heard this  
    night.*

F I N I S .

# ERRATA.

Page 12. Ligne 22. au lieu de

mempêcher , lisez m'empêcher.

14. 14. grace l. graces.

15. 13. ne Body l. no Body.

19. 17. it at l. it , soulement.

23 4 & 5. pardon } l. pardon my  
me for } Boldness in  
being &c. } telling you &c.

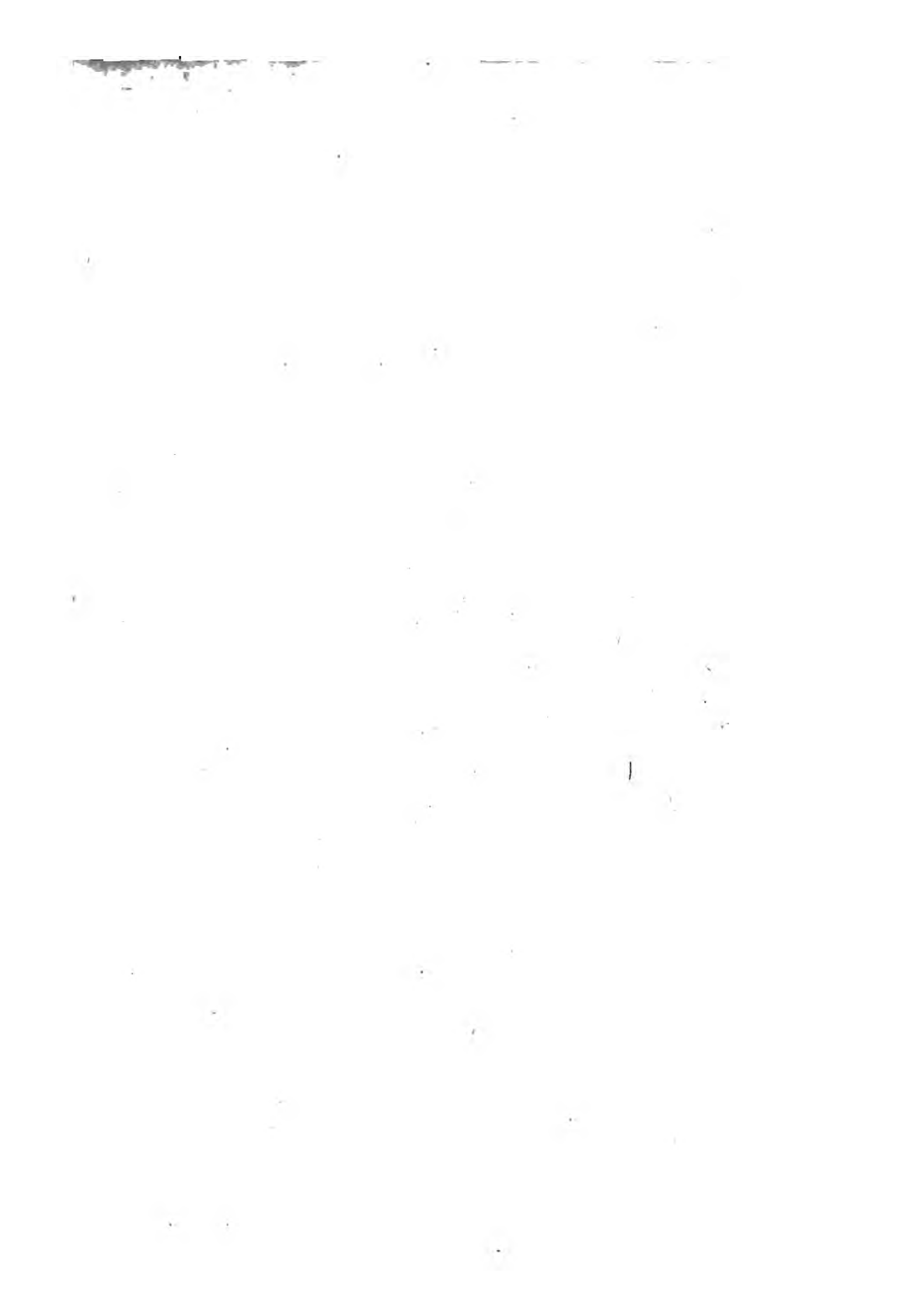
27. Ligne dernier. thiiry l. thirty.

28. L. 11. mechant l. mechante

Idem L. 13. meutre l. meurtre.

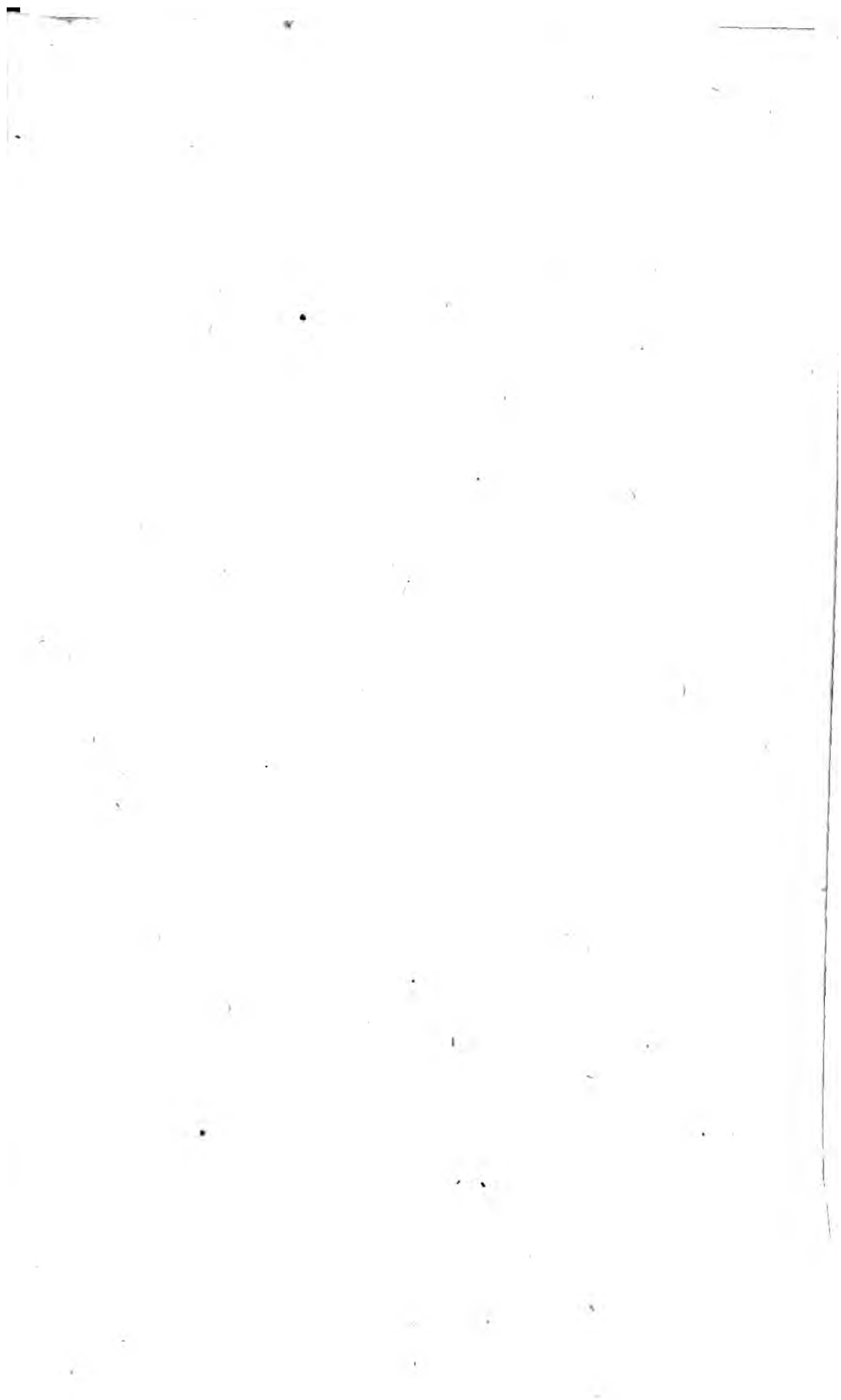
Idem L. 15. man . . l. mon.

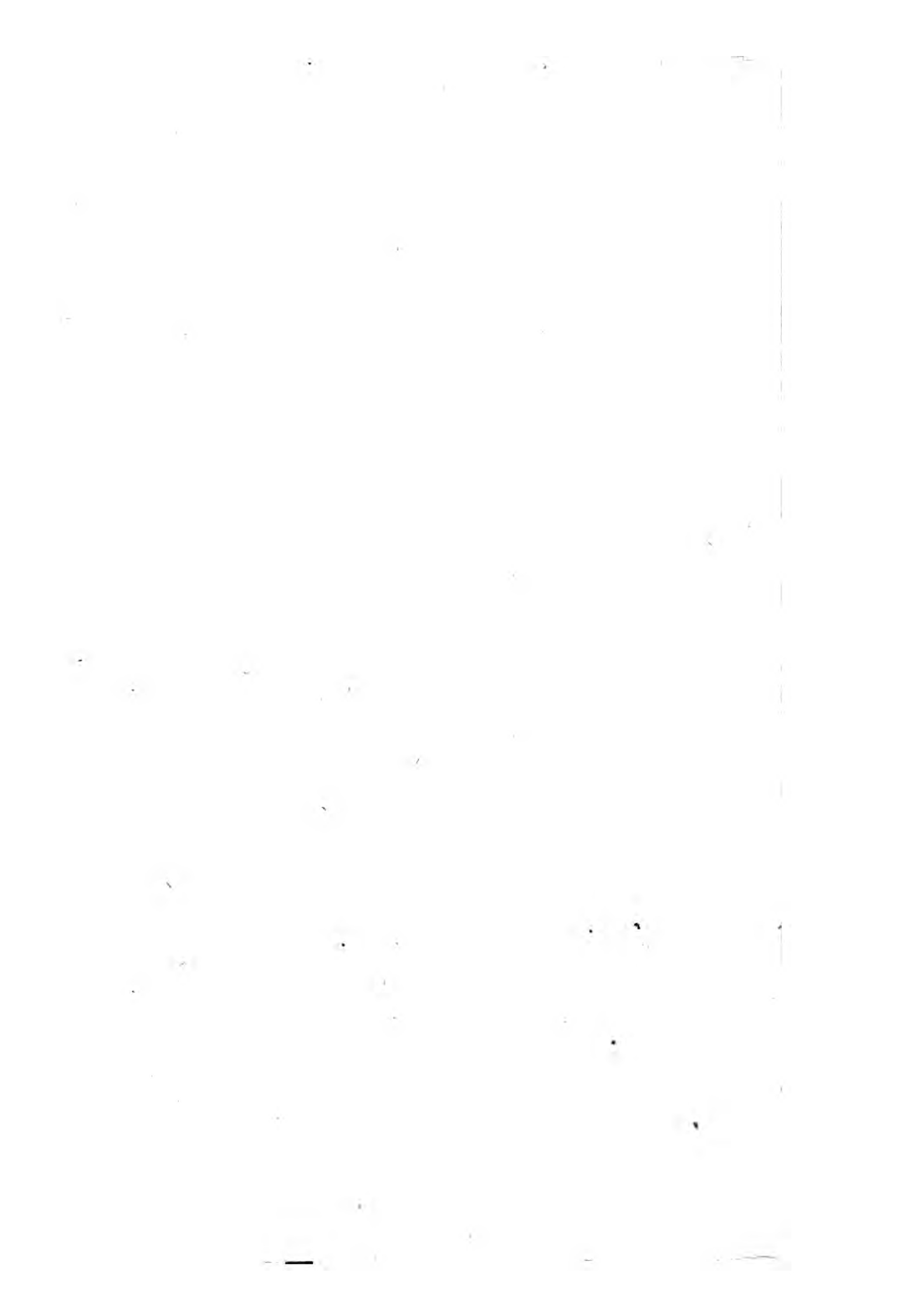
33. L. 4. fcond . l. second.

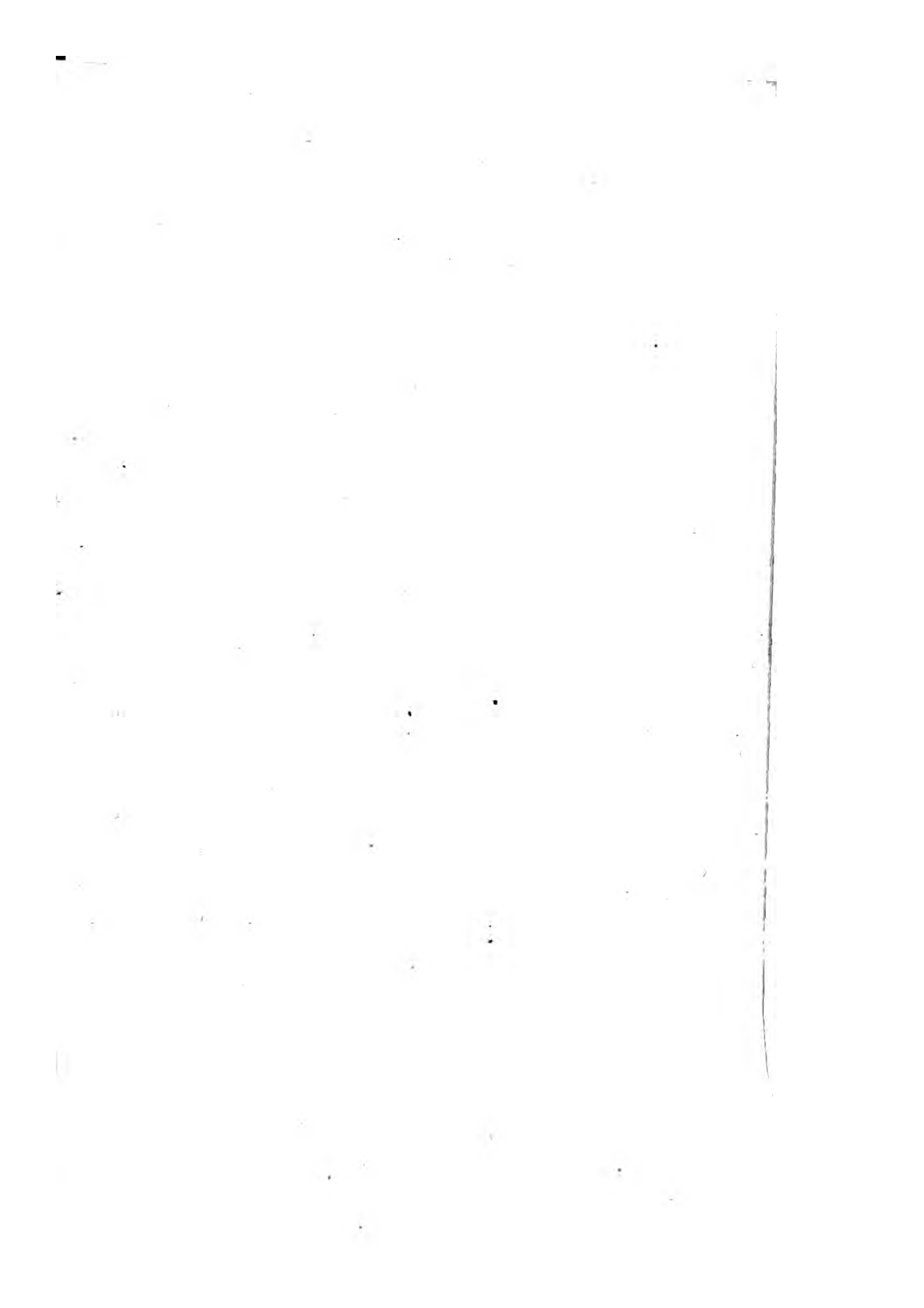




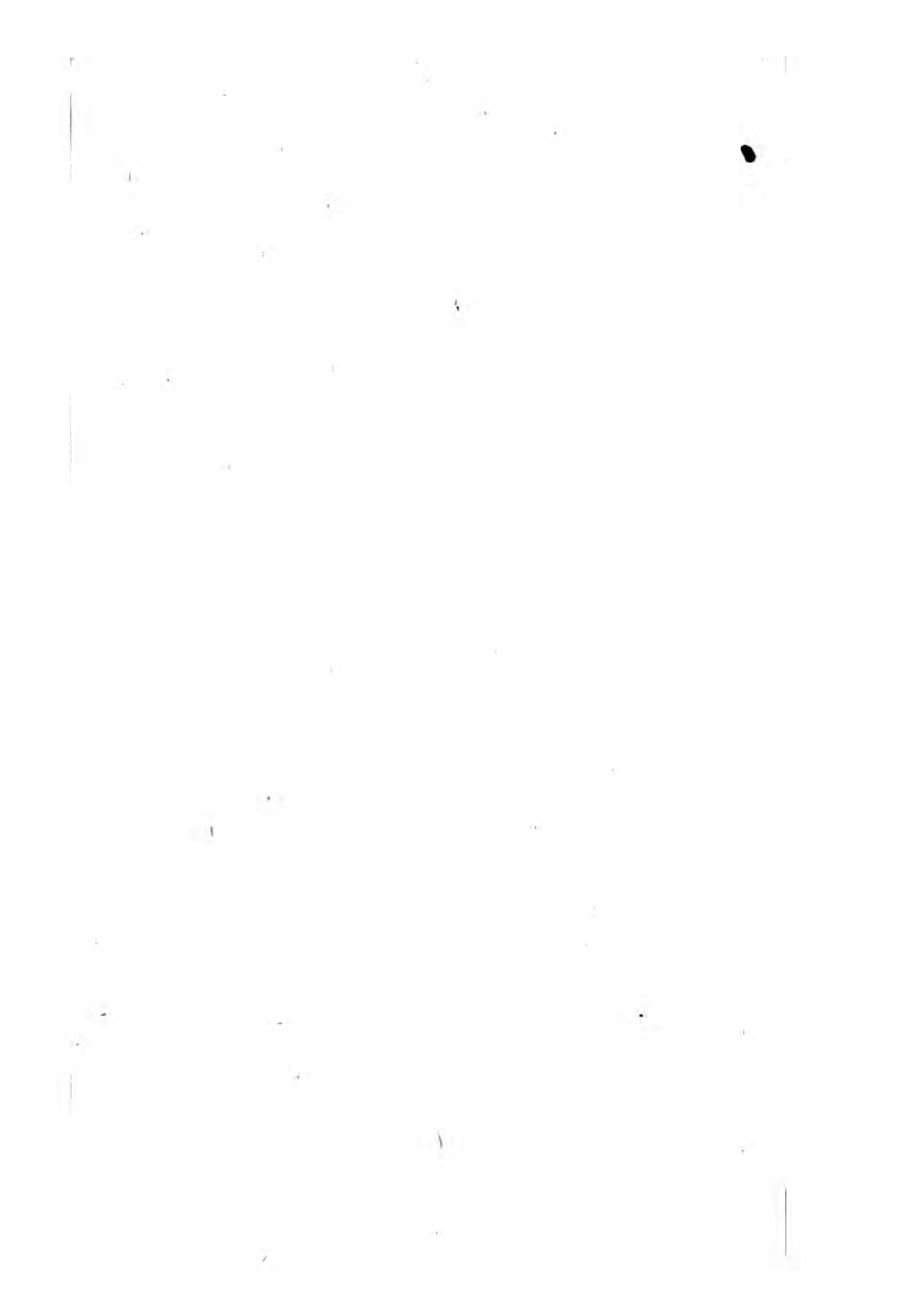


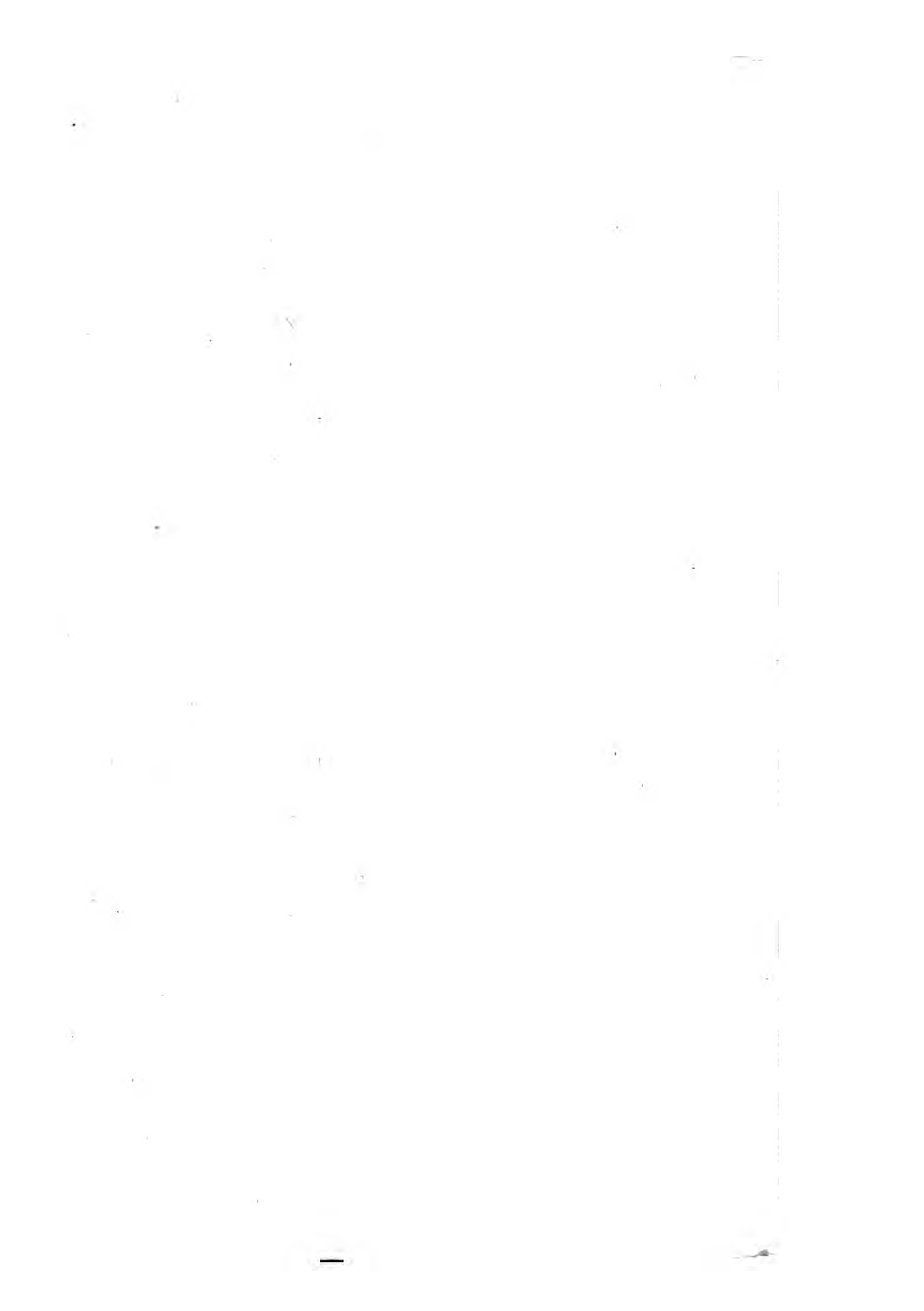


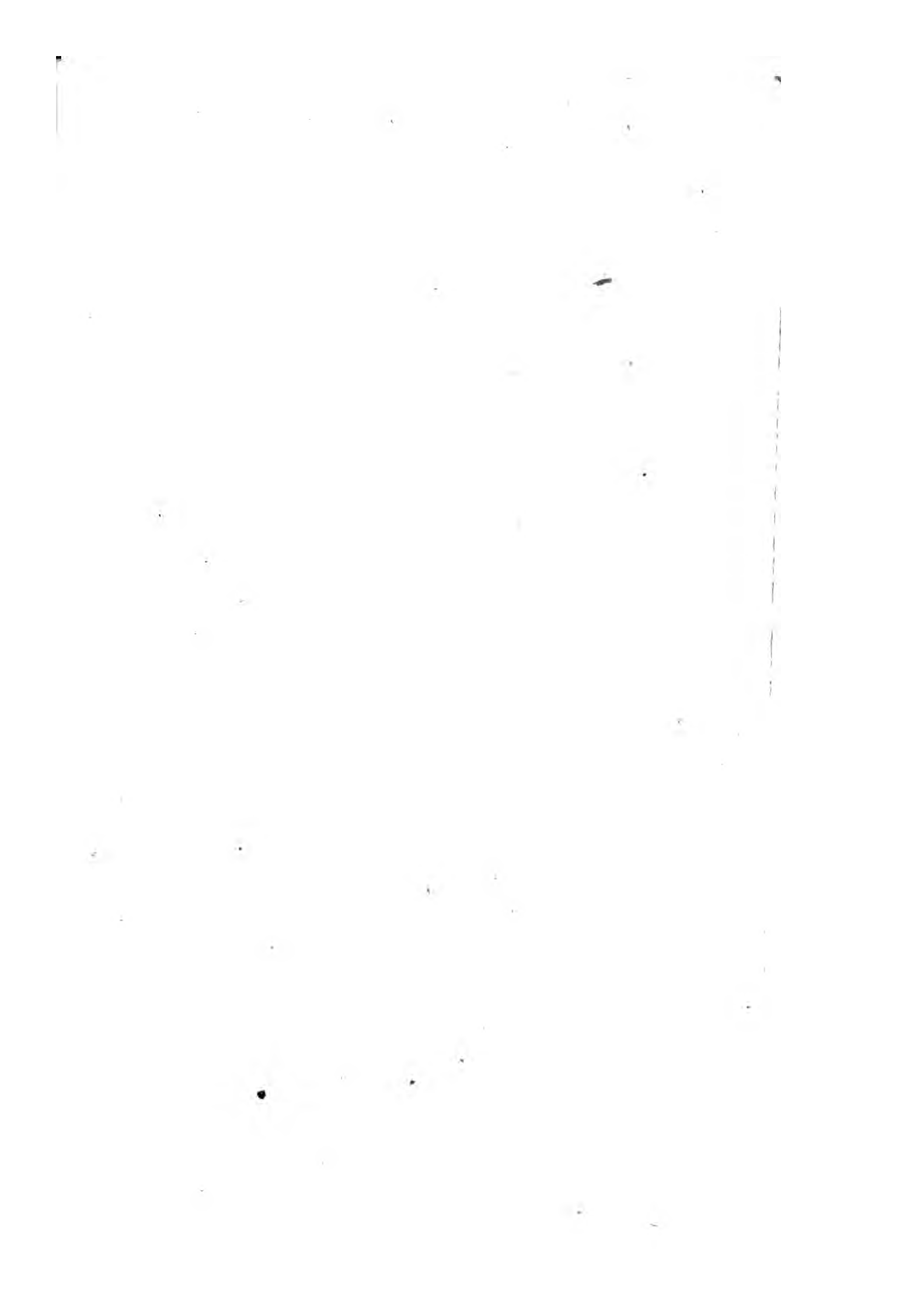




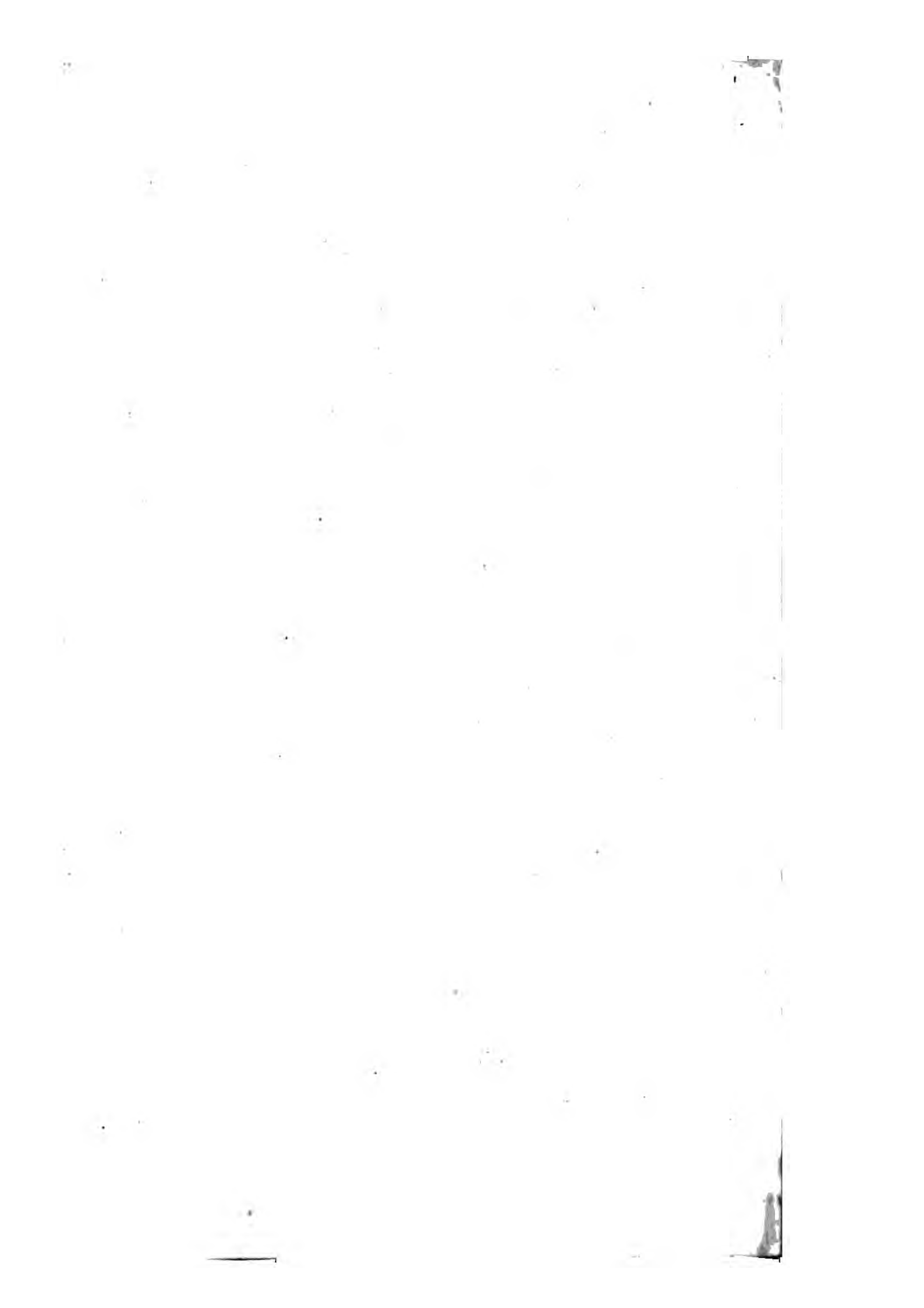












legk  
131265  
wt

10800

